Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 251 – 3029

Bern, Dienstag, 26. Oktober 1976
Berne, mardi, 26 octobre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 251 – 26. 10. 1976

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Amtliche Bekanntmachung.
Planura AG, Basel.
Vereinigte Mühlen AG, Chur.
Simon Ackerman Manufacturing AG, Zug.
Curdimmo SA, en liquidation, Genève.
Oxy Metal Industries (Intra) SA.
Riansol SA en liquidation, Genève.
Inter-Pneu S. à r. l., à Genève.
Francillon & Cie Société Anonyme, à Lausanne.
Bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme SA en liquidation, Lausanne.
West Securit's SA en liquidation, Lausanne.
Partiplane SA en liquidation, Fribourg.
Graminex SA.
Dicora SA, de siège social à Sion.
Öffentlicher Inventar- und Rechnungsruf.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 284363–284415.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1976.
Neuregelung der Importe von Rotwein in Flaschen. – Nouvelle réglementation des importations de vins rouges en bouteilles.
Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im September 1976. – Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique, en septembre 1976.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug.
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen.
Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud.
Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

12. Oktober 1976. Elektrotechnik, Feinmechanik usw.
Robert Bosch A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2387). Vertrieb von Waren, welche in das Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik fallen usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Heinz Graf, von Dübendorf und Steckborn, in Dübendorf.

12. Oktober 1976.
«Sibus»-Vertrieb G. Singer, in Ellikon an der Thur (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1355). Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere alkoholischen Getränken. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Oktober 1976.
Schweizer, Treuhand, in Winterthur, Römertorstrasse 24a. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Schweizer, von Berg TG, in Winterthur 2. Uebernahme von Treuhandfunktionen, insbesondere auf dem Immobilien-Sektor.

12. Oktober 1976. Teppiche usw.
Alfred Maier AG., in Zürich 12 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2988). Handel mit Teppichen usw. Die Prokura von Hans Dieter Eckert ist erloschen.

12. Oktober 1976. Lebensmittel.
B. Schmerling AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944). Import und Export von sowie Gross- und Detailhandel mit Lebensmitteln usw. Statuten am 22. 9. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Neu hat Einzelprokura: Leopold Schmerling, von Wettswil, in Zürich.

12. Oktober 1976. Immobilien.
Sehit AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1103). Erwerb, Vermittlung, Ueberbauung, Erschliessung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Statuten am 11. 10. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht; es zerfällt somit in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Fuog, von Zürich und Stein a/Rhein, in Wädenswil.

13. Oktober 1976. Waren aller Art.
Decoding AG, in Zürich 4, Feldstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Dekorationsartikeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt ein Büromobiliar und Warenlager gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 1. 9. 1976 zum Preise von Fr. 22 901, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bobi Alois Bösch, von Luzern, in Lausanne.

13. Oktober 1976.
AWL Aktiengesellschaft für Wasser- und Lufttechnik, in Winterthur, Neuwiesenstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Anlagen und Produkten im Bereiche der Wasser- und Luftaufbereitung, des Schwimmbadbaues, der Mess- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Peter Graf, von Bäretswil, in Winterthur, Präsident; Eduard Stucki, von Dägerlen, in Andelfingen; Martin Fuchs, von Einsiedeln, in Wettswil am Albis.

13. Oktober 1976.
EXBA AG. Ing. Büro für Wärmetechnik, Energiekostenberatung und Korrosionsschutz, bisher in Vernate TI (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2697). Die Generalversammlung vom 19. 11. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 21. 6. 1965 datieren und letztmals am 8. 2. 1974 geändert wurden. Die Firma lautet **EXBA AG. Export Baumaschinen und Ing. Büro für Wärmetechnik.** Sitz der Gesellschaft ist Oberweningen. Die Gesellschaft bezweckt den Export von Baumaschinen, sowie die Projektierung und Ausführung von heizungstechnischen Anlagen, Korrosionsschutzanlagen, Energiekostenberatungen und Expertisen auf dem Gebiete der Heizungstechnik und des Korrosionsschutzes. Sie kann ferner Grundbesitz und Lizenzen erwerben und veräussern, sowie sich an ähnlichen Unternehmen in beliebiger Form beteiligen oder solche Unternehmen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hatte anlässlich ihrer Errichtung eine Forderung für gelieferte Baumaschinen im Werte und zum Preise von Fr. 37 379.50 übernommen, wovon Fr. 35 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Emanuel Howard, von Wengi b. Büren, in Oberweningen. Geschäftsdomizil: Oberweningen.

13. Oktober 1976. Eisen usw.
Voest-Alpine AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2936). Generalvertretung der «Vereinigte Oesterreichische Eisen- und Stahlwerke-Alpine Montan Aktiengesellschaft», Wien, und deren Konzerngesellschaften usw. Dr. Herbert Koller und Prof. Dr. Ottokar Fabricius aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Ernst Matthes, Mitglied des VR, nun Präsident desselben, und Johann Grünn, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben, beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Pichler, österreichischer Staatsangehöriger, in Maria Enzersdorf (Oesterreich), und Josef Fegerl, österreichischer Staatsangehöriger, in Trofaiach (Oesterreich).

13. Oktober 1976. Cafés usw.
Kalad AG, in Zürich (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1737). Betrieb und Einrichtung von Cafés usw. Die Generalversammlung vom 15. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist: Betrieb und Einrichtung von Cafés, Restaurants und Läden, Durchführung von Handelsgeschäften auf Agentur- oder Kommissionsbasis, wirtschaftliche und rechtliche Unternehmensberatung, Organisation von Betrieben, Auf- und Ausbau internationaler Geschäftsverbindungen, Durchführung von Finanzierungen im In- und Ausland, Uebernahme von Treuhandmandaten jeglicher Art im In- und Ausland und direkte Interessenwahrung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

13. Oktober 1976. Handelsartikel.
Magazine zum Globus, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 835). Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. Unterschrift von Paul Trefzer erloschen. Neu hat Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen: Josef Rippl, von Basel, in Aarau; er zeichnet nicht mit einem der Prokuristen, sondern ausschliesslich mit einem der übrigen eingetragenen Unterschriftsberechtigten. Der Prokurist Werner Küng wohnt nun in Oberwil BL.

13. Oktober 1976. Schreib-, Registratur- und Organisationswaren
Registra AG, bisher in Zürich 3, Fabrikation und Verkauf von Schreib-, Registratur- und Organisationswaren aller Art (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 225). Die Generalversammlung vom 9. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft ist Egg, Adresse: Gewerbestrasse 16.

13. Oktober 1976.
SGM Gesellschaft für Münzeditionen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2577). An- und Verkauf, Nachforschung und Vermittlung und Begutachtung von Münzen und Medaillen usw. Dr. Wilhelm Meister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Josef Bollag, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. Oktober 1976. Kunstgut, Auktionen usw.
Sotheby Parke Bernet AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 6603). Handel mit Kunstgut, einschliesslich Veranstaltung von Kunstauktionen usw. Hermann M. Robinow aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter J. R. Spira, britischer Staatsangehöriger, in London.

13. Oktober 1976.
American Optical Company (Switzerland) A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2703). Vertrieb und Fabrikation, speziell in der Schweiz, von optischen und ophtalmologischen Produkten usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Fritz Elsener ist erloschen. Neue Adresse: Zimmerlistrasse 6, in Zürich 4.

13. Oktober 1976.
Bauer & Enzler AG, Elektrotechnische Unternehmungen, in Männedorf (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3444). Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. Martin Georg Bauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Enzler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

13. Oktober 1976.
Perk Metallwarenfabrik AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4050), Herstellung von und Handel mit Metallwaren aller Art. Die Prokura von Paul Berger und Theodor Mettler sind erloschen.

13. Oktober 1976. Elektroinstallationen.
Bauer & Enzler Küsnacht AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3444), Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. Martin Georg Bauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Oktober 1976. Transporte.
Renz & Berger, in Embrach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 883). Internationale Transporte (Sachen). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Oktober 1976. Textilagentur.
Trendtex Zürich, Braunschweig & Gehrig, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 747). Textilagentur. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Pierre Braunschweig aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird dem Gesellschafter Walter Gehrig als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Walter J. Gehrig, Trendtex Zürich», in Zürich, fortgesetzt.

13. Oktober 1976. Textilien.
Walter J. Gehrig, Trendtex Zürich, in Zürich, Albisriederstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Jakob Gehrig, von Luzern, in Zürich 11. Setzt Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Trendtex Zürich, Braunschweig & Gehrig», in Zürich 4, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb einer Textilagentur.

13. Oktober 1976.
Sonnegg-Apartement-House R. E. Braun, in Zürich (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1961, S. 938). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Oktober 1976.
Viehbörse, Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Hans Bieri ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wohnen nun Direktor Werner Böppli in Wallisellen und Vizedirektor Balthasar Waldis in Unterengstringen.

13. Oktober 1976.
Rafaelschule, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Träger einer Sonderschule auf der Grundlage der Menschenkunde und der Heilpädagogik Rudolf Steiners usw. Unterschriften von Gustav Mugglin und Armin Wirth erloschen. Silvia Bachmann, Aktuarin des Vorstandes, führt ihre Einzelunterschrift nun auch als Vizepräsidentin desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Andreas Dollfus, von Basel und Zürich, in Uetikon am See, Präsident des Vorstandes.

13. Oktober 1976.
ICL (Switzerland) – International Computers SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2873). Die Generlaversammlung vom 24. 9. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 9. 12. 1950 datieren und letztmals am 26. 4. 1971 abgeändert wurden. Die Firma lautet nun **ICL Computer AG (ICL Computer SA) (ICL Computer Ltd.)** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verkauf, Vermietung und technische Wartung in der Schweiz von allen Arten von Datenverarbeitungsanlagen sowie Büromaschinen und Büroausrüstungen, insbesondere der Produkte der International Computers Ltd. und ihren angegliederten Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Software für Datenverarbeitungsanlagen erarbeiten, erwerben und verkaufen. Sie kann Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren, Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 000 000, zerfällt in 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Peter-Vernon Ellis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Willi Staehelin, von Amriswil TG, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Turrettini, von Genf, in Vandœuvres. Stellvertretender General-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michel-Pierre Girardclos, von La Chaux-de-Fonds, in Genf. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Werner Schweizer, von Affoltern am Albis, in Würenlos AG, und Balthasar Zimmermann, von Mitlödi GL, in Genf (beide bisher), sowie Peter Zaugg, von Meilen und Wyssachen, in Meilen, und Ernst Weder, von Diepoldsau, in Wettswil (beide neu). Kollektivprokura zu zweien haben André Rohrbasser, von Montet FR, nun in Granges FR; Bernhard Schneider, von Zürich, nun in Arni-Islisberg; Urs Zumbrunnen, von Zweisimmen BE, in Adliswil, und David Hess, von Zürich, in Berikon. Geschäftsdomizil: Albisriederstrasse 164, in Zürich 3.

13. Oktober 1976.
Ditchburn Audio Service AG, in Zürich 10, Vorhaldenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektroakustischen und elektronisch-akustischen Geräten; übernimmt schweizerische Generalvertretung der Firma Ditchburn Organization Ltd., Lytham, Lancashire, England, für deren Produkte und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Background-(Hintergrund-) Musik; kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ulrich Oesch, von Oberlangenegg, in Oberwil AG, Präsident, Georg Brüne, von Buchholterberg, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift, und Rudolf Aus der Au, von St. Gallen, in Kehrsatz, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

13. Oktober 1976. Beleuchtungskörper.
Rudi Kaufmann, in Horgen, Bachtelstrasse 49. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Kaufmann, von Emmen, in Horgen. Handel mit Beleuchtungskörpern.

13. Oktober 1976. Garten- und Sportanlagen.
Singenberger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Waffenplatzstrasse 78, Zürich 2. Statutendatum: 28. 9. 1976. Zweck: Planung, Ausführung und Pflege von Garten- und Sportanlagen sowie ferner Ausführung von maschinellen Erdarbeiten, Anzucht, An- und Verkauf von Pflanzen sowie Handel mit Gartenartikeln. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 70 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Personenwagen Marke Saab C 99, Jahrgang 1972, sowie 2 Kassaobligationen der Darlehenskasse Dietwil AG à nom. Fr. 5000, Zins 5½ %, Laufzeit 1973–1978, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 6. 1976, zum Preise von Fr. 14 700, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Eugen Singenberger, von Dussnang TG, in Wädenswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Eugen Singenberger, von Dussnang TG, in Basel, dieser ohne Zeichnungsbefugnis, und Susanna Jenny, von Sool, in Ennenda, diese mit Einzelprokura.

13. Oktober 1976. Technische Apparate.
Sterico AG, in Dietikon (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1139). Handel mit technischen Apparaten usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert.

13. Oktober 1976.
Müller und Christen AG Maschinen- und Apparatebau, in Winterthur I (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1969, S. 1849). Statuten am 14. 9. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Ulrich Müller ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans-Ulrich Christen, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jacqueline Christen, von und in Winterthur.

13. Oktober 1976.
Dana-Hus AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Jonas Furrer-Strasse 21, Zürich 11. Statutendatum: 24. 9. 1976. Zweck: An- und Verkauf von Häusern, insbesondere von Fertigbauten unter der Bezeichnung «Dana-Hus», und von Liegenschaften, Architekturarbeiten, Tätigung als Generalunternehmung und Beratung auf dem vorerwähnten Gebiet sowie in allen hiermit in Beziehung stehenden anderen Bereichen, Handels-, Finanz- und andere Geschäfte sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Immobilien und Beteiligung an und Übernahme von anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Dana-Haus U. Stuppan» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven, welche in der Bilanz per 30. 6. 1976 enthalten sind auf Fr. 103 105.65 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 103 105.65, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Passiven und andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Dana-Haus U. Stuppan» nicht. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Urs Stuppan, von Ardez, in Rümlang.

13. Oktober 1976. Urheberrechte usw.
P & P Ltd., in Zürich 6 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 943). Erwerb von Urheberrechten usw. Die Generalversammlung vom 31. 8. 1976 hat die Fusion mit der VPZ AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1975 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «VPZ AG» über. Die P & P Ltd. ist aufgelöst. Walter Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. Oktober 1976. Herstellung von Büchern.
VPZ AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1482), Herstellung von Büchern usw. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die P & P Ltd., in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1975 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die VPZ AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Damit erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

13. Oktober 1976. Mineralölprodukte usw.
Temana AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2704), Herstellung von Mineralölprodukten, chemischen, insbesondere petrochemischen Produkten usw. Dr. Werner Karl Flachs, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Langnau a. A. Neue Adresse der Gesellschaft: General Guisan-Quai 34, Zürich 2.

13. Oktober 1976.
Clark Equipment A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1027). Erwerb, Zusammensetzung, Vermietung, Vertrieb, Export, Import und Verkauf in der ganzen Welt von Baumaschinen usw. Die Unterschrift von James Richard Welton ist erloschen.

13. Oktober 1976. Beteiligungen.
Intelphon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 243 vom 7. 10. 1975, S. 2783), Beteiligung an Interelectric-Gesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 8. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

13. Oktober 1976. Hotel-Restaurationsbetriebe.
Starest AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1677). Führung von Hotel-Restaurationsbetrieben aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2805) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1976. Damenkonfektion.
Franz Heusser AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1665), Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion usw. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6.

13. Oktober 1976. Kunststoffartikel.
Loring AG, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299), Fabrikation von und Handel mit Artikeln aus Kunststoff usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ronald Weisbrod, von Affoltern am Albis, in Langnau am Albis.

13. Oktober 1976.
Biosanosta Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 756), Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Finanzierung von biomedizinischen Regenerationszentren usw. Neue Adresse: Talacker 35, Zürich 1.

13. Oktober 1976.
Büro-Fürrer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1615). Handel mit Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf usw. Dr. Roland Staehelin infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

13. Oktober 1976.
Dr. H. W. van Hilten Investor Relations AG (Dr. H. W. van Hilten Investor Relations SA) (Dr H. W. van Hilten Investor Relations Ltd.), in Zürich 8 (c/o Robertson Associates AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1976. Zweck: Public Relations im Finanzsektor, Vermittlung von und Mitwirkung bei Unternehmungszusammenschlüssen, Werbung und Vermittlung von Verbindungen und Kontakten zwischen Gesellschaften und Investoren; kann Geschäfte tätigen, die mit der Anlage ihrer Mittel zusammenhängen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Kurt Josef Kappel, von und in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

13. Oktober 1976. Wein, Spirituosen usw.
Albert Reichmuth AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203). Handel mit Wein und Spirituosen usw. Statuten am 6. 10. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Prokura von Marianne Biedermann-Vogelsanger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Borner, von Rickenbach SO, in Urdorf.

13. Oktober 1976. Aerzte-, Spital- und Laborbedarf.
Ernst Gribi AG, bisher in Spiegel, Gemeinde Köniz, Handel mit Aerzte-, Spital- und Laborbedarfsartikeln sowie Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3043). Die Generalversammlung vom 6. August 1976 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Erwin Kientsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Südhahnhofstrasse 14c.

13. Oktober 1976.
Kieswerk Brünnen AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1966, S. 2774). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Koch, von Zürich, in La Neuveville.

13. Oktober 1976. Büromaschinen usw.
Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3444), mit Hauptsitz in Zürich. Erich F. Pfister, Daniel Pfister und Marianne Pfister-Suès wohnen nun in Rüschlikon. Neues Domizil der Zweigniederlassung: Mittelholzerstrasse 6 (Post Ostermundigen).

13. Oktober 1976. Tapeten.
Frau M. Ackermann-Porret Nachf. Frau A. Stoller-Lampart, in Bern, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3206). Am 29. September 1976 hat der Konkursrichter von Schlosswil über die Inhaberin den Konkurs eröffnet.

13. Oktober 1976. Baumaschinen.
Fripe AG, in Bern, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Maschinen aller Art aus der Baubranche usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1230). Am 1. Oktober 1976 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

13. Oktober 1976. Mode-Boutique.
Mode Trend AG, in Bern. Mit Statuten vom 8. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Mode-Boutique, Import von Modeartikeln, Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art, ferner Betrieb einer Kaffeebar. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Keller, von Oberembrach, in Muri bei Bern, Präsident; Lydia Wälti, von Jegenstorf, in Bern, und Hans Ulrich Wiedmer, von Diemtigen, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 69.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

12. Oktober 1976. Lufttechnische Anlagen, Kamine usw.
E. Klossner AG, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 14. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von lufttechnischen Anlagen sowie Erstellung und Sanierung von Kaminanlagen, insbesondere von Stahlrohrkaminen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt einen Personenwagen Marke «Opel Ascona», Jahrgang 1973, zum Uebernahmepreis von Fr. 4000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 21 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Klossner, von Diemtigen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident, und Monika Klossner-Lüti, von Diemtigen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Sekretärin. Ernst Klossner führt Einzelunterschrift, Monika Klossner-Lüti Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hohle Gasse 8 (bei E. Klossner).

12. Oktober 1976. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG Bern, in Bern, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 240). Klaus Dirlewanger, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Oktober 1976. Hoch- und Tiefbau usw.
F. Käsermann AG, in Bern, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3468). Die Generalversammlung vom 30. August 1976 hat die Firma geändert in **Käsermann & Bigler AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Oktober 1976. Hoch- und Tiefbau usw.
F. Käsermann AG, Zweigniederlassung in Köniz, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3468), mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun **Käsermann & Bigler AG.** Die Generalversammlung vom 30. August 1976 hat die Statuten entsprechend revidiert.

12. Oktober 1976. Betonfabrikate.
Element AG Filiale Bern, in Bern, Herstellung von Betonfabrikaten usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2370), mit Hauptsitz in Tafers. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Direktor Walter Baeggli, von Winterthur, in Frauenkappelen. Der Prokurist Rudolf Zaugg zeichnet kollektiv zu zweien mit Marcel Bernasconi oder Walter Baeggli oder Immanuel Maag.

12. Oktober 1976. Werkzeuge, Maschinen usw.
Mawerba AG, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Kauf, Vertretung und Verkauf von Werkzeugen, Maschinen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 780). Am 28. September 1976 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

12. Oktober 1976.
Vereinigung Freie Schweiz (VFS) (Association Suisse Libre [ASL]), in Bern. Mit Statuten vom 28. Juni 1976 besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt: Erhaltung des heutigen schweizerischen Rechtsstaates, des Privateigentums sowie der persönlichen und wirtschaftlichen Freiheit (keine überspitzte Staatsgewalt) durch Motivierung einer breiteren Oeffentlichkeit mit allen legalen Mitteln, insbesondere mit Publikationen und Tätigkeiten aller Art, um bei Abstimmungen und Wahlen vereinsfreundliche Resultate zu erzielen. Mittel: Beiträge der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand besteht aus: Heinz Küng, von Krauchthal, in Belp, Präsident; Fritz Maier, von Bremgarten bei Bern, in Zäziwil, Vizepräsident; Erich Wernli, von Thalheim, in Belp, Sekretär; Willy Schafroth, von Röthenbach im Emmental, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gutenbergstrasse 1, im Büro von Heinz Küng, Präsident.

Bureau Büren an der Aare

11. Oktober 1976. Werkzeugmaschinen.
Jos. Habegger A.G., in Meinisberg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 104). Rolf Habegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Anton Habegger, von Trub, in Meinisberg, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

11. Oktober 1976. Essigprodukte.
Nutrex AG, in Busswil bei Büren, Fabrikation und Vertrieb von Essig, Essigprodukten und weiteren Produkten der Lebensmittelindustrie (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3227). André Vuilleumier ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1976.
Emch AG Bauunternehmung Filiale Arch, Zweigniederlassung in Arch. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Emch AG Bauunternehmung», mit Sitz in Grenchen, welche die Ausführung von Strassenbau-, Tief- und Hochbauarbeiten sowie Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen bezweckt und am 30. April 1974 im Handelsregister von Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, eingetragen wurde (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2401), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 23. August 1976 in Arch eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Walter Emch, von Lüterswil, in Grenchen, Präsident des Verwaltungsrates. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien: Peter Emch und Fredy Emch, beide von Lüterswil, in Grenchen, Mitglieder des Verwaltungsrates; Willy Eggenschwiler, von Matzendorf, in Lengnau, Sekretär (nicht Mitglied) des Verwaltungsrates. Kollektivprokura wurde erteilt an Nelly Emch-Vuilleumier, von Lüterswil in Grenchen. Geschäftslokal: Stockmattweg 6, 3296 Arch.

Bureau de Delémont

12 octobre 1976.
Garage de la Gare, Hoffer et Erismann, à Courtételle. Bernard Hoffer, de nationalité française, à Courroux, et Rudy Erismann, de Bâle, à Bassecourt, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1976. Achat, vente et réparation de véhicules automobiles, carrosserie, peinture, exploitation du garage de la Gare.

12 octobre 1976.
Caisse Raiffeisen de Bourrignon, à Bourrignon, société coopérative (FOSC du 14. 6. 1974, N° 136, p. 1633). Joseph Koller, président, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Grillon, jusqu'ici vice-président, est nommé président, et Roland Koller, de et à Bourrignon, jusqu'ici membre, est nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ainsi que du gérant.

12 octobre 1976. Chauffage.
Excelsior S.A., à Delémont, articles de chauffage (FOSC du 28. 8. 1963, N° 200, p. 2483). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège de la société à Courrendlin (FOSC du 12. 11. 1975, N° 265, p. 3015).

13 octobre 1976. Fiduciaire.
Fideco S.A., à Delémont, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 10. 1974, N° 248, p. 2823). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 octobre 1976, la société a modifié sa raison sociale et son but. Elle s'appellera désormais: **Silf Société d'investissement La Financière S.A.** Le but de la société est d'effectuer toutes opérations à caractère financier, gérance de fortune, participation à des sociétés de financement, gérance de sociétés, expertises, fusions et garanties. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Marc Jacquement, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Antoine Hulmann, de Saulcy, à Delémont, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau Erlach

12. Oktober 1976.
Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Ins (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2578). Adrien Sudan, von Broc, in Olten, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Beat Koch, von Zürich, in La Neuveville. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Heinz Keller, von Walzenhausen AR, in Mörigen, und Heinz Lüthi, von Lauperswil, in Lengnau BE. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Interlaken

Berichtigung
Alpines Kur- und Sportzentrum Mürren AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2815). Kurt Huggler ist als Sekretär nicht Mitglied des Verwaltungsrates.

12. Oktober 1976. Mosterei, Brennerei.
Ernst Kübli-Wenger, Inhaber B. Hessel-Kübli, in Matten, Mosterei, Brennerei und Getränkehandlung (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 240). Weiteres Geschäftslokal: Beatenbergstrasse 2, Unterseen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. Oktober 1976. Gasthof, Handlung.
Karl Liechti, in Röthenbach, Betrieb des «Gasthof Bären», Tuch- und Spezereihandlung, Handel mit Vieh (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1948, S. 3348). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Nidau

12. Oktober 1976.
Hotel Beau Rivage AG Biel, in Ipsach, Errichtung eines Hotel-Restaurant-Neubaues auf den Liegenschaften Biel-Grundbuch Nr. 2958, 2959 und 6956. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1958). Markus Weisskopf, Präsident, und Peter Zürcher, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Rettenmund, von Röthenbach i. E. BE, in Biel.

Bureau de Porrentruy

12 octobre 1976. Constructions mécaniques.
Meeaforme, R. Blaser, précédemment à Chevenez, constructions mécaniques, etc. (FOSC du 14. 2. 1975, N° 37, p. 410). Le siège de la maison est actuellement à Porrentruy, 14 b, chemin de la Perche.

13 octobre 1976. Argenterie.
Perez-Gaibrois Carlos, à Courgenay. Le chef de la maison est Carlos Perez, d'Espagne, à Courgenay. Importation et vente d'argenterie-artisanat, Vieilles Oeuches 2.

Bureau Trachselwald

12. Oktober 1976. Schreinerei.
Paul Reist & Söhne, in Dürrenroth, Betrieb einer Schreinerei (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2717). Paul Reist, sen., ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Neue Firma: **P. & W. Reist.**

Bureau Wangen a. d. A.

13. Oktober 1976. Milchprodukte.
J. Oberli, in Walliswil b. Niederbipp. Fabrikation von und Handel mit Butter und Käse (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1256). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Oktober 1976. Sägerei, Zimmerei.
Alfred Beck AG, in Niederönz. Sägerei, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 410). Johanna Beck-Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

13. Oktober 1976. Haushaltartikel, Eisenwaren.
W. Bettler, in Niederbipp. Mechanische Werkstätte, Maschinenhandel und Installationsgeschäft (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1942, S. 1018). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Haushaltungsartikeln, Eisenware und Werkzeugen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Oktober 1976. Gipserarbeiten usw.
Fraschina AG, in Luzern, Obergütschstrasse 29, bei Eduard Vial, 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 10. 1976. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten in Neu- und Umbauten sowie Durchführung anderer, damit im Zusammenhang stehender Bauarbeiten. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 9 Aktien zu Fr. 5000 und 5 Stimmrechtsaktien zu Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Auf das Aktienkapital sind Fr. 38 750 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Eduard Vial, von Le Crêt und Luzern, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien: Vittorio Fraschina, von Bosco-Luganese, in Littau; Rinaldo Fraschina, von Bosco-Luganese, in Ebikon; Yvonne Vial-Fraschina, von Le Crêt und Luzern, in Luzern.

12. Oktober 1976. Schweinezucht.
Furrer AG Gunzwil, in Gunzwil, Blosenberg (Post Beromünster), 6215 Beromünster. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 9. 1976. Zweck: Betrieb der Schweinezucht und Schweinemast sowie Handel mit Schweinen, Futtermitteln und Artikeln aller Art dieser Branche. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Scheinlage- und Uebernahmevertrag vom 30. September 1976 und Bilanz per 1. Juli 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Dominik Furrer», in Gunzwil, sämtliche Aktiven von Fr. 181 721.85 und sämtliche Passiven von Fr. 19 154.25. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 162 567.60. Davon werden Fr. 50 000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dominik Furrer, von Schwarzenbach, in Gunzwil. Mitglied: Elisabeth Furrer-Oehen, von Schwarzenbach, in Gunzwil. Sie zeichnen einzeln.

12. Oktober 1976. Maschinen, Apparate.
Ibor AG, in Ettiswil, Gewerbestrasse (eigene Räume), 6218 Ettiswil-Neucintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 10. 1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Arten sowie Beteiligungen an Unternehmen mit verwandten Zwecken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 200 und 75 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Beda Iseli, von Hasle BE, in Schötz. Mitglieder: Armin Iseli, von Hasle BE, in Schötz; Margrit Iseli-Lichtsteiner, von Hasle BE, in Schötz. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

12. Oktober 1976.
Baugenossenschaft «Spyehermatt» in Liq., bisher in Stans (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2517). Statutenänderung vom 17. September 1976. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Moosstrasse 15 (bei Anton Lauber). Bernhard Bucher, Präsident des Vorstandes und Liquidator, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86, Abs. 3 HRV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Baugenossenschaft «Spyehermatt».** Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Februar 1975. Zweck: Erstellung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen für die verbilligte Vermietung und Verkauf an die Genossenschafter und deren Angestellte. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Anton Lauber, von Escholzmatt, in Meggen (neu); er zeichnet einzeln.

12. Oktober 1976. Hotel.
Rob. Achermann, in Vitznau, Hotel (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1946, S. 3647). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Oktober 1976.
Arolit-Plastic GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1485). Roland Sandi, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Charlotte Sandi-Vonwyl, Gesellschafterin, sind nun Bürger von Meggen.

12. Oktober 1976.
Gebrüder Weber A.G., in Luzern, Garne, Merceriewaren usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). Statutenänderung vom 21. September 1976. Die Firma lautet nun: **Wollenhof Gebrüder Weber AG.** Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Alain Müller, von Pully VD und Hirschthal AG, in Hergiswil NW.

12. Oktober 1976.
Hotel Alpenrose, Aldo Marzorati, in Vitznau, Gotthardstrasse, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Aldo Marzorati, von Meilen, in Vitznau. Betrieb des Hotels Alpenrose.

12. Oktober 1976.
Imog-Aktiengesellschaft, in Sursee, Immobilien (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436). Hans Felber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1976.
Massey-Ferguson AG, in Luzern, internationaler Handel mit Maschinen, usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2516). Statutenänderung vom 6. September 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

12. Oktober 1976.
Verimpex M. & R. Szeredy, in Emmen, Vertretungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 933). Neue Adresse: Rüeggisingerstrasse 94, 6032 Emmen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

6. Oktober 1976.
Elfo Immobilien AG, in Sachseln. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Finanzgeschäfte aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Möbelfabrik Sachseln AG das Grundstück Fabrikgebäude mit Holzlagerplatz, Bretterhütte und Maschinenanlage, Turmmattli, Grundbuchband B, Blatt 460, Plan 10, Parzelle 582, Sachseln, im Halte von 3647 m² zum Kaufpreis von Fr. 650 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Greutert, von Weisslingen, in Sachseln. Domizil: Edisriederstrasse 106 (eigenes Büro).

12. Oktober 1976. Bücher, Schallplatten.
P. Vitovec, in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln. Inhaber der Firma ist Peter Vitovec, österreichischer Staatsangehöriger, in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln. Versand und Verkauf von Büchern und Schallplatten. Ulrike Vitovec-Wede, deutsche Staatsangehörige, in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln, wird Einzelprokura erteilt. Ifang.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

13. Oktober 1976. Landwirtschaftliche Maschinen.
Frau R. Strickler, Agroma, in Ennetbürgen, Import von und Handel mit Maschinen, insbesondere für die Landwirtschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1129). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Agroma Handels AG», in Ennetbürgen.

Glarus – Glaris – Glarona

13. Oktober 1976. Handel mit Toyota Fahrzeugen.
Toyota Fahrzeughandels AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Toyota Fahrzeugen sowie den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Ernst Heer, von und in Glarus. Geschäftsdomizil: Bankstrasse 1 (eigene Büroräumlichkeiten).

13. Oktober 1976. Beratungen.
IPE Aktiengesellschaft (IPE SA) (IPE Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 11. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung in- und ausländischer Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht; Planung, Herstellung und Erstellung von industriellen Anlagen und Betrieben und deren Führung und Verwaltung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 100 000 liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirnach TG, in Glarus, ist Präsident, und Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg ZG, Mitglied. Sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

Zug – Zoug – Zugo

12. Oktober 1976. Baumaterialien.
Torsten AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Oktober 1976.
Euspina AG, in Zug, Beteiligung an Gesellschaften der Getränke- und Spirituosenbranche usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 35). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Euspina AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

12. Oktober 1976.
Altea Publishing Company Ltd., bisher in Steinhausen, Verlag und Vertrieb von Büchern, usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2864). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Altea Treuhand AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Domizil: Erlenstrasse 14a (eigene Büros), 6300 Zug.

12. Oktober 1976.
Schweizerischer Braunviehzuchtverband (S.B.V.), in Zug, Förderung der Schweizerischen Braunviehzucht usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 208). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Giger, von Quarten, in Zug, und Siegfried Heggli, von Gelfingen und Luzern, in Baar.

12. Oktober 1976.
Trans-Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Branchen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2013). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 16. September 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Trans-Holding GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG, bisher Geschäftsführer. Hubert Tüllmann und Dr. Paul Kichler sind nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen.

12. Oktober 1976.
Westinghouse Trading Company Ltd., in Zug, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1433). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Charles H. Weaver, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsburgh, Pa., USA.

12. Oktober 1976.
Kapital- & Vermögens-Treuhand Aktiengesellschaft Zug, in Zug, Verwaltung von Kapital und Vermögenwerten usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

13. Oktober 1976. Beteiligungen.
Securum A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. Oktober 1976.
Massey-Ferguson Finance AG, in Zug, Finanztransaktionen aller Art, insbesondere Finanzierung von Handelsgeschäften (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 843). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. Oktober 1976. Beteiligungen.
Estac Aktiengesellschaft, in Zug, Beteiligung an industriellen, gewerblichen und kaufmännischen Unternehmungen im In- und Ausland (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2418). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1976.
Massey-Ferguson International A.G., in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen; Handel mit landwirtschaftlichen Geräten usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2880). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. Oktober 1976.
Massey-Ferguson Trading Company, in Zug, Handel mit Maschinen, Fahrzeugen und Bestandteilen von solchen usw. (SHAB Nr. 242 vom 7. 10. 1975, S. 2776). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. Oktober 1976.
Perkins Engines AG, in Zug, Handel mit Motoren aller Art, insbesondere solchen der Marke Perkins, sowie Verwertung von gewerblichen Schutzrechten auf diesem Gebict usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2567). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. Oktober 1976.
Hekastep AG, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2292). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hekastep AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Oktober 1976.
Urbania Bau- und Finanzierungs-Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1669). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Hünenberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, welche sich mit Planung, Durchführung und Finanzierung von Erschliessungs- und Bauvorhaben im Bereich des Wohnungsbaues und des Tourismus befassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. und 30. Mai 1974. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen. Domizil: Seemattstrasse (c/o Seematt Treuhand AG), 6331 Hünenberg.

13. Oktober 1976.
Cocofina AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2125). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. Oktober 1976.
Karl Hasler, Buchdruckerei, Steinhausen, in Steinhausen, Betrieb einer Buchdruckerei (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 615). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1976 durch die «Buchdruckerei Karl Hasler AG», in Steinhausen, gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 octobre 1976. Café.
Jean-Daniel Ruffieux, à Bulle, café de la Fleur-de-Lys (FOSC du 8. 7. 1975, N° 156, p. 1882). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 octobre 1976. Confection.
Bull'Schop, M. Ottiger, à Bulle. Le chef de la maison est Madeleine Ottiger, née Pittet, de Rain LU, à Bulle, épouse autorisée de Charles. Confection dames. Grand-Rue 52.

13 octobre 1976.
Ateliers de précision Morand, à La Tour-de-Trême (FOSC du 24. 9. 1970. N° 223, p. 2162). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 octobre 1976. Hôtel.
Gabriel Bielmann, à La Roche, exploitation de l'Hôtel «Aux Montagnards» (FOSC du 12. 9. 1969, N° 213, p. 2106). La maison a remis son hôtel. Elle exploite actuellement une agence agricole et quincaillerie.

Bureau de Fribourg

Rectification.
Intercel Converters Trading S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 10. 1976, N° 246, p. 2968). La nouvelle raison sociale est **ICT Holdings S.A.**

12 octobre 1976. Participations.
Kermoune S.A., à Fribourg, 30, rue St-Pierre (chez Lucien Rouiller). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 octobre 1976. But: prise de participations dans toutes entreprises et leur financement; toutes opérations commerciales, financières et industrielles, mobilières ou immobilières; acquérir, vendre ou exploiter tous brevets et procédés de fabrication, etc. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un à cinq membres. Lucien Rouiller, de St-Sulpice, à Matran, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 octobre 1976. Participations.
Fortbridge S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1976, N° 46, p. 540). L'administrateur unique Charles Bauer a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Edgardo Bernasconi, de Rovio Tl, à Breganzona.

12 octobre 1976. Participations.
H. Taylor Ltd. S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1976, N° 46, p. 540). L'administrateur unique Charles Bauer a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature indviduelle: Edgardo Bernasconi, de Rovio Tl, à Breganzona.

12 octobre 1976.
INKA Cosmetic A.G., à Marly, fabrication et commerce d'articles cosmétiques, etc. (FOSC du 4. 6. 1976, N° 129, p. 1587). La signature de Rudolf Guss, directeur, est radiée. Manfred Karl Kirchner, d'Allemagne, à Givisiez, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

13 octobre 1976.
Mastiff Systems S.A., à Fribourg, exploitation de systémes et dispositifs de sécurité, etc. (FOSC du 24. 5. 1973, N° 120, p. 1509). Nouvelle raison sociale: **Ant Finance Systems AFS S.A.** Nouveau but: gestion de valeurs mobilières et immobilières. Participations financiéres dans toutes entreprises industrielles et commerciales. Statuts modifiés le 11 octobre 1976 sur ces points et sur un autre point non soumis à publication. Les procurations de Charles Moncreiffe et Ian David Wilson sont éteintes.

13 octobre 1976. Produits agricoles.
Promed S.A., à Fribourg, achat et vente de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 15. 5. 1975, N° 111, p. 1327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 octobre 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Promed S.A. en liquidation,** par José Ackermann, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Jean-Claude Vouilloz, administrateur, est radiée.

13 octobre 1976. Etude de marchés.
Aerosol Inventions and Development S.A. AIDSA, à Fribourg, étude de marchés, etc. (FOSC du 20. 7. 1976, N° 167, p. 2049). L'administrateur Leonard Matchan a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Armand Azoulai, de France, à Paris.

13 octobre 1976. Bar à café.
Anne-Marie Gumy-Klaus, à Fribourg, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Monopoly» (FOSC du 13. 6. 1974, N° 135, p. 1624). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

13 octobre 1976. Immeubles.
Interprom S.A., à Fribourg, avenue du Gambach 9, c/o Aloys Moser. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 octobre 1976. But: l'administration et la promotion de ventes et d'achats de tous biens immobiliers ou mobiliers, la participation à toutes affaires mobilières et boursières. La société n'exercera aucune activité en Suisse et au Brésil, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 125 000, entiérement libéré, divisé en 125 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 octobre 1976. Opérations de courtage.
Amitor S.A., à Fribourg, opérations de courtage, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 3. 1974, N° 66, p. 770). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

12. Oktober 1976. Restaurant.
Heidi Pedrazzoli-Thut, bisher in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Ticino» (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1465). Die Firma hat den Sitz nach Derendingen verlegt. Inhaberin ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Heidi Pedrazzoli geb. Thut, von Bellinzona, in Derendingen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Rössli». Einzelprokura ist erteilt an Luciano Pedrazzoli, Ehemann der Inhaberin. Hauptstrasse 55.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Oktober 1976. Waren aller Art usw.
Memco Marketing AG (Memeo Marketing SA) (Memeo Marketing Ltd), in Basel, St. Jakobs-Strasse 92 (bei Beat Koller AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 10. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie Erbringen von Marketing-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Beat Koller, von Appenzell, in Frenkendorf, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1976.
American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2491) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Paul Inderbitzin, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: George Michael D. Wilson, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, Direktor.

11. Oktober 1976. Bureaumaschinen usw.
Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Bureaumaschinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366), mit Hauptsitz in Zürich. Erich F. Pfister, Verwaltungsratspräsident, Daniel Erich Pfister, Verwaltungsratsvizepräsident, und Marianne Pfister, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Rüschlikon.

11. Oktober 1976.
Private Jet Services AG, in Basel, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2491). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Gloor, Sekretär. Unterschrift erloschen. Carl W. Hirschmann, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

11. Oktober 1976.
Werner Bühler, Aushub- und Tiefbauarbeiten, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3426). Domizil nun: Im Rankhof 4.

11. Oktober 1976.
Travellers International AG, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2331). Domizil nun: Aeschenvorstadt 41.

11. Oktober 1976.
«Chez Pierre» Disco-Club, Peter Künzel, in Basel, Blumenrain 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Künzel, von Basel, in Reinach BL. Geschäftsnatur: Diskothek.

11. Oktober 1976. Vertretungen usw.
Barwell & Crowe AG, in Basel, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 527). Domizil nun: Falknerstrasse 9.

11. Oktober 1976. Waren aller Art.
Senseo, W. Sensken, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2609). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Oktober 1976.
Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1626) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Alfons Lehner, stellvertretender Direktor, erloschen.

11. Oktober 1976.
Jet Aviation AG, in Basel, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2878). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Gloor, Sekretär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Carl Hirschmann jun., von Küsnacht und Stäfa, in Küsnacht.

11. Oktober 1976. Elemente zu Isolationszwecken.
Thermobil AG Basel (Thermobil SA Bâle) (Thermobil Ltd Basle), in Basel, Schönaustrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. Oktober 1976. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von mobilen Sandwichelementen zu Isolationszwecken sowie Handel mit Kühlaggregaten und verwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Brügger, von Lostorf, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

12. Oktober 1976.
Dittinger-Haus AG Basel, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Firma nun: **Dittinger-Haus AG.** Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976. Immobilien.
St. Albantor AG, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Holbein Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Umwandlung Namenaktien in Inhaberaktien. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976. Immobilien.
Holbeinplatz AG, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Immobiliengesellschaft Immosip AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Schreibweise der französischen Firma nun: **Société Immobilière Immosip SA.** Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976. Immobilien.
Kastel AG, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Immobiliengesellschaft Basilinova AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Immobilien-Gesellschaft Basilieasa AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. 9. 1976. Firma nun: **Immobiliengesellschaft Basilieasa AG.** Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Haus zum Gold AG, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Statutenänderung: 17. September 1976. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Tanklager AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1815). Domizil nun: Lichtstrasse 35 (bei Sandoz AG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leo Fromer, Präsident; Dr. Klaus Marquardt, Vizepräsident; Rolf Alfred Weiss, Delegierter; Heinz F. Leiendecker und Ernst Ries, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Mathias Löw, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Pierre Guye, von La Côte-aux-Fées, in Muttenz, und Hans Heiner Zaeslin, von und in Basel.

12. Oktober 1976.
Klippan Feinpapier AG, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2773). Statutenänderung: 11. Oktober 1976. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

12. Oktober 1976.
Eichmann & Co. AG, Elektrowerkzeuge, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1976, S. 2601). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andreas Eggenberger, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Gerhard Schoenemann. Bernhard Eichmann, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift neu: Bruno Küry, von Hofstetten, in Basel.

12. Oktober 1976. Getränke usw.
M. Nigro, in Basel, Riehentorstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michele Nigro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Getränken aller Art.

12. Oktober 1976. Café.
«Monika und Dominique Thommy«, M. und T. Vogt, in Basel, Café (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314). Gesellschafter neu: Ernst Stocker, von Obermumpf, in Basel, und Elisabeth Stocker, von Obermumpf, in Basel.

12. Oktober 1976.
Alltank Transport AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. September 1976. Zweck: Tankschifftransport, Import und Export von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Schiffe kaufen, verkaufen und vermieten, Handel mit Gütern aller Art betreiben sowie Vertretungen und Agenturen übernehmen. Sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. Oktober 1976. Waren aller Art.
Peter R. Staub, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter René Staub-Weibel, von Ochlenberg BE, in Aesch BL. Vertrieb von Waren aller Art, Vertretungen, Verwaltung, inbesondere der Kodak-Film-Produkte. Steinackerstrasse 38.

12. Oktober 1976. Konditorei.
Karl Imboden, in Birsfelden, Conditorei-Café (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1967, S. 1874). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

12. Oktober 1976.
A. Studer, Strassen-, Parkplatz- und Hallenmarkierungen, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Studer-Kainz, von Grafenried BE, in Birsfelden. Strassen-, Parkplatz- und Hallenmarkierungen. Sonnenbergstrasse 16.

12. Oktober 1976.
P. Hänni-Keller, in Buckten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Hänni-Keller, von Köniz BE, in Buckten. Metzgerei. Hauptstrasse 57.

12. Oktober 1976. EDV-Beratung.
H.T.M. Batterman, in Läufelfingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Henri Ton Machiel Batterman-Fässler, niederländischer Staatsangehöriger, in Läufelfingen. EDV-Beratung, Software-Erstellung. Schmittenackerstrasse 8.

12. Oktober 1976. Lebensmittel.
Ernst Strub-Zähner, in Läufelfingen, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1965, S. 1751). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

12. Oktober 1976. Verputze.
Gebrüder T. & A. Dumas, in Reinach BL, Kunststoffverputze, Fassadenrenovationen, Innenverputze, Maurerarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366). Neues Geschäftsdomizil: Ringstrasse 2.

12. Oktober 1976.
Garage Kägen AG, in Reinach BL, Duggingerstrasse 24, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. Oktober 1976. Zweck: Handel mit Automobilen und Ausführung von sämtlichen Reparaturen. Die Gesellschaft kann auch eine Tankstelle betreiben und sich ausserdem an ähnlichen oder beliebigen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Oberer-Rudin, von Pratteln, in Reinach BL.

12. Oktober 1976. Metzgerei.
Hans Tschudin-Thommen, in Lausen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1951, S. 2452). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 an die «Metzgerei Tschudin AG», in Lausen, über.

12. Oktober 1976.
Metzgerei Tschudin AG, in Lausen, Unterdorfstrasse 16, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. September 1976. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaften Grundbuch Lausen Parz. 17 und 1239) von Fr. 718 908.55 und Passiven von Fr. 107 141.15 der Einzelfirma «Hans Tschudin-Thommen», in Lausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. September 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975. Aktivenüberschuss Fr. 611 767.40, wovon Fr. 270 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 30 000 durch Verrechnung liberiert. Alle seit dem 1. Januar 1976 von der Einzelfirma «Hans Tschudin-Thommen» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hermann Waibel-Tschudin, von Nusshof, in Lausen, Präsident; Louise Tschudin-Thommen, Hans Tschudin, Martin Tschudin und Paul Tschudin, alle von und in Lausen, Mitglieder.

12. Oktober 1976.
Deco-Norm Systembau AG, bisher in Sissach, Normelemente für den Innenausbau und Aussenbauten in vorfabrizierter Bauweise usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3251). Statutenänderung: 5. Oktober 1976. Sitzverlegung nach Tenniken, Obermattweg 60.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. Oktober 1976.
R. Weingart & Co., in Schaffhausen, Beratendes Büro für Sanierungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Brückenbau mit Montageabteilung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1723). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Oktober 1976. Elektrische Schaltapparate.
Eltap AG, bisher in Schaffhausen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von sowie der Handel mit elektrischen Schaltapparaten usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1862). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1976 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Beringen, unterer Bahnweg 3, verlegt. Zweck neu: Handel mit elektrischen Schaltapparaten und Verteilanlagen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh-Ext. – Appenzello Esterno

11. Oktober 1976.
Emil Frehner AG. Möbelfabrik, in Herisau (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1975, S. 3080). Emil Frehner-Dörflinger, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Oktober 1976.
Josef Burtscher, Eidg. dipl. Baumeister, in Schwellbrunn. Inhaber: Josef Burtscher, von Flawil SG, in Gossau SG. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Baumaterialien. Hinter der Kirche.

13. Oktober 1976.
HWB Intercommerce AG, in Wolfhalden, Ausführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere den Import- und Exporthandel von Kunststoffen und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 320). Johann genannt Juan Jans, Vizepräsident und Delegierter, und René Sonderegger, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Bruggmann, bisher Geschäftsführer, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrif ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Vinora AG, in Jona, Fabrikation von sowie Handel mit Kunststoffen aller Art usw. Richtiges Publikationszitat: (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2867).

12. Oktober 1976.
Karl Strotz AG, Regen- und Gartenschirm-Fabrik, Uznach, in Uznach (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Geschäftsadresse: Herrenackerstrasse 16 (amtliche Strassenbenennung).

12. Oktober 1976.
BMS-Handels-AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 21). Werner Stricker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1976. Ofenarmaturen.
Pius Frei AG, in Widnau, Herstellung von und Handel mit Ofenarmaturen usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1053). Pius Frei, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Vaduz (FL).

12. Oktober 1976.
J. Stieger Söhne Holzbau GmbH, in Mels (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3174). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Max Stieger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 8000 ist auf den neuen Gesellschafter Jean Stieger, von Oberriet, in Mels, übergegangen. Letzterer wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Oktober 1976. Radios usw.
Ernst Häbig-Birk, in Rorschach, Reparaturen, Installationen und Verkauf von Radio- und Fernsehanlagen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1954, S. 2500). Neue Geschäftsadresse: Kirchstrasse 20.

12. Oktober 1976.
Eisenbart-Farben, in Au (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2686). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 33 (amtliche Strassenumnumerierung).

12. Oktober 1976.
Keil-Sport, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Herbert Keil, österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg. Handel mit Sportartikeln. Kirchstrasse 13.

13. Oktober 1976. Pharmazeutische Produkte.
Anti-Stress AG, in Jona (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). An der Generalversammlung vom 4. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Nährstoffen, insbesondere solcher mit Anti-Stress-Wirkung, Apparaten, Einrichtungen, Maschinen zur Herstellung von Milchprodukten, ferner Herausgabe von Literatur, welche sich auf Vitamine und Ernährung bezieht, ferner Erwerb von Verfahren zur biologischen Bodendüngung, Erwerb von landwirtschaftlichen Betrieben und Liegenschaften zur praktischen Erprobung, Weiterentwicklung solcher Verfahren, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten zur Herstellung von Flüssigkeitsrotten.

13. Oktober 1976.
Martin Schuhfabrik AG., in Grabs (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 825). Die Unterschrift von Walter Schlegel, Vizedirektor, ist erloschen.

13. Oktober 1976.
Rheintalische Verkehrsbetriebe (RhV), in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 912). Franz Leutenegger, Vizepräsident, und Walter Storrer, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Willi Rohner ist nun Vizepräsident und führt neu Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Walter Dierauer, von und in Berneck, und Willy Herrmann, von Wattwil, in St. Gallen, beide ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Benz, von Marbach, in Oberriet; Hermann Soller, von Oberaach, in Altstätten, und Ernst Zellweger, von Herisau, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

13. Oktober 1976. Liegenschaften.
Winterhof AG, in Rapperswil, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3397). Margrit Knie ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Rolf Knie ist nun Vizepräsident, und das Verwaltungsratsmitglied Fritz Geiser nun Präsident. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1976.
Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1194). Neue Geschäftsadresse: Hafenplatz 65.

13. Oktober 1976.
Merkuria-Schule L. Stäger, in Widnau (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2104). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks St. Gallen vom 16. Juli 1976 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

13. Oktober 1976.
Sport Benz, in Uzwil (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2113). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Untertoggenburg vom 27. September 1976 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

13. Oktober 1976.
Jakob Wirz, Holzbau, in Brunnadern. Inhaber der Firma ist Jakob Wirz, von Othmarsingen AG, in Brunnadern. Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Unterdorf.

13. Oktober 1976.
Bäckerei-Konditorei Zeller, in Rüthi. Inhaber der Firma ist Beat Zeller, von Quarten, in Rüthi SG. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Obere-Au, 9464 Rüthi.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. Oktober 1976. Gold- und Silberwaren.
«Ifag» Industrie- & Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Davos (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366). Statuten am 7. 10. 1976 revidiert. Neuer Firmaname: **Daniso Schmuckwaren AG.** Neuer Zweck: Handel mit Gold- und Silberwaren sowie Schmuckgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen.

13. Oktober 1976. Beteiligungen.
Bunifax AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3693). Neues Domizil: c/o Curana AG, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

13. Oktober 1976.
Rohstoff-Finanzierungs-AG, in Chur (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Statuten am 18. 6. 1976 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 auf Fr. 50 000 durch Umwandlung von Fr. 200 000 in eine Aktionärsforderung gegenüber der Gesellschaft und Annullierung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. 9. 1976 festgestellt.

13 ottobre 1976. Partecipazioni.
Lokryfin AG., in Coira, partecipazioni (FUSC del 8. 3. 1973, N°56, p. 642). Atto pubblico del. 6. 10. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Lokryfin AG., in liquidazione,** dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma individuale. La firma quale amministratore unico è pertanto cancellata.

13 ottobre 1976. Partecipazioni.
Aleco A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 9. 1976, N° 227, p. 2753). Statuti modificati il 16. 9. 1976. Nuova sede: Silvaplana. Nuovo recapito: c/o Hanspeter Castelberg, Haus Castelberg, 7513 Silvaplana.

13. Oktober 1976. Bäckerei.
Jakob Demont AG., Celerina, in Celerina/Schlarigna, Bäckerei und Tea-room usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1346). Clarigna Demont, Giani Demont und Edith Schöpf-Demont sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hubert Meyer, Präsident, und Clara Demont-Huwiler, Vizepräsidentin, zeichnen nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

13. Oktober 1976. Schiffszubehör.
Eastern Marine Service SA, in Chur, Schiffszubehör usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1089). Statuten am 1. 10. 1976 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 450 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Voll liberiertes Aktienkapital nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Oktober 1976.
Skilift Obermutten AG, in Mutten (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2802). Statuten am 4. September 1976 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 130 000 auf Fr. 145 000 durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 500; Fr. 9500 sind in bar und Fr. 5500 durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert. Hans Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Josef Planegger, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz; Friedrich Borer-Borer, von und in Büsserach SO, und Jakob Wyss, von und in Muttenz; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Oktober 1976. Ingenieurbüro.
Werffeli & Winkler, Zweigniederlassung in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1608). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Illnau-Effretikon. Infolge behördlicher Aenderung des Gemeindenamens lautet nun der Wohnsitz der Gesellschafter Rudolf Werffeli und Ernst Winkler: Illnau-Effretikon. Einzelprokura für die Zweigniederlassung: Martin Kressig, von Pfäfers, in Lindau ZH.

Aargau – Argovie – Argovia

12. Oktober 1976. Technische Artikel.
Apical SA, in Baden, technische Spezialartikel (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3044). Das Mitglied Bruno Gisler ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Paul R. Bachmann, von Wetzikon ZH und Bäretswil, in Fällanden-Pfaffhausen. Das Unterschriftsrecht von Hanni Weber ist erloschen.

12. Oktober 1976.
Mobag, Zweigniederlassung Baden, in Baden, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9 1976, S. 2566), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

12. Oktober 1976.
Elektro-Bütler 5314 Kleindöttingen, in Böttstein, Elektrofachgeschäft usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190). Das Bezirksgericht Zurzach hat durch Beschluss vom 30. 9. 1976 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

12. Oktober 1976.
Fortmann Brugg Aktiengesellschaft, in Brugg, Textilien usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1839). Der Vizepräsident Paul Sommer und das Mitglied Urs Sommer sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist.

12. Oktober 1976. Diamanten.
F. Huber, bisher in Müllligen, Hobby- und Freizeitartikel usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 54). Die Firma hat ihren Sitz nach Mellingen, Höhenweg 29, verlegt. Neue Geschäftsart: Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit verschiedenen Produkten, insbesondere Brillanten zu Anlagezwecken, Diamantschmuck und Perlschmuck. Der Firmainhaber Franz Huber und die einzelunterschriftsberechtigte Martha Huber wohnen nun in Mellingen.

12. Oktober 1976.
Bauplanung AG Buchs, in Buchs, Architektur- und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2566). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Marco Hauser, von Näfels, in Muri AG.

12. Oktober 1976.
«Mars», Brennstoffe und Mineralwasser, Rheinfelden in Liquidation, in Rheinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3367). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

11 ottobre 1976.
Calcoli Turrita S.A., in Bellinzona, centro elettronico di calcolo, ecc. (FUSC del 5. 8. 1969, N° 180, p. 1812). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria dell'8 ottobre 1976, la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Calcoli Turrita S.A. in liquidazione,** da parte di Giorgio Lavizzari, da ed in Bellinzona, nominato liquidatore con firma individuale. I poteri conferiti all'amministratore unico Celeste Berini sono estinti. Recapito della società in liquidazione: c/o Fidetim S.A., via Campo Marzio 2, Bellinzona.

12 ottobre 1976. Immobili.
Tassera S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 ottobre 1976. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la gestione e la locazione di immobili ed in particolare l'acquisto del fondo foglio PPP N° 4931 del Comune di Lugano per il prezzo di fr. 395 000. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative di fr. 100 ciascuna e in 4 azioni al portatore di fr. 10 000 ciascuna. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione composto da uno o più membri; amministratore unico è Eros Morisoli, da ed in Montecarasso, con diritto di firma individuale. Recapito: c/o Confinova SA, via F. Borromini.

Ufficio di Lugano

7 settembre 1976. Servizi amministrativi, ecc.
Finterfin S.A., in Lugano, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 20. 9. 1976, N° 220, p. 2672). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: dott. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, presidente; Charles Creger, di nazionalità americana, in Cincinnati (Ohio, USA), vice-présidente; Giorgio Paramithiotti, di nazionalità italiana, in Cincinnati, membro; Mark Sticht, di nazionalità americana, in Forster City (California, USA), membro; Guido Tresoldi, da Losone, in Lugano, segretario; Eros Grassi, già amministratore unico, ora membro; Adriano Zarro, da Soazza, in Torricella-Taverne, membro, tutti con firma collettiva a due.

12 ottobre 1976.
Tacenos Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 ottobre 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno a cinque membri, amministratore unico con firma individuale è: Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore. Recapito: via S. Balestra 27, c/o Finagest S.A.

Distretto di Mendrisio

12 ottobre 1976. Parrucche da donna.
Perücken Paradies S.A., in Chiasso, la fabbricazione, la compravendita, l'importazione e l'esportazione di parrucche da donna e articoli affini (FUSC dell'11. 7. 1968, N° 160, p. 1512). Con decisione assembleare del 4 ottobre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Perücken Paradies S.A. in liquidazione.** A liquidatore è stato nominato Renzo Forni, da ed in Villa Luganese, con firma individuale. Elmo Gandolfi non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Renzo Forni, via Pretorio 7, 6901 Lugano.

12 ottobre 1976. Partecipazioni.
Nimiro S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 11 ottobre 1976. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, e ad enti di qualsiasi natura, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'effettuazione di operazioni finanziarie di ogni genere, nonché l'acquisto di immobili all'estero. La società potrà effettuare transazioni finanziarie e commerciali connesse con lo scopo sociale prefisso. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico é Vittorio Meroni-Carlovingi, da ed in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Vittorio Meroni-Carlovingi, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

12 ottobre 1976.
Sappa Società Anonima Prodotti per l'Agricoltura, in Mendrisio. Società anonima con statuti in data 8 ottobre 1976. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la vendita all'ingrosso e al dettaglio, la mediazione, la rappresentanza di prodotti per l'agricoltura quali sementi, piante, bulbi, attrezzature, prodotti antiparassitari in genere, concimi, prodotti chimici a scopi diversi. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratrice unica è Gabriella Codoni, nata Trisi, da Cabbio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Garage Codoni, via G. Bernasconi, 6850 Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

5 octobre 1976.
Le Domaine du Chablais S.A., à Aigle, exploitation d'un domaine agricole et vinicole, etc. (FOSC du 20. 7. 1976, p. 2070). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1976, la société a modifié sa raison sociale et a adopté la dénomination «**Cave de Beauvoir S.A.**». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau d'Echallens

12 octobre 1976.
Bio Diététic S.A., à Bretigny-sur-Morrens, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1845). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal d'Echallens du 4 octobre 1976.

12 octobre 1976. Hôtel.
René Gaille, à Echallens. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne de «Hôtel du Lion d'Or» (FOSC du 22. 3. 1972, p. 740). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

12 octobre 1976. Ebénisterie.
Louis Morand, à Echallens. Ebénisterie, menuisierie (FOSC du 15. 11. 1971, p. 2765). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

Bureau de Grandson

12 octobre 1976. Ferblanterie.
Fernand Chédel, à Grandson. Ferblanterie (FOSC du 22. 6. 1965, p. 1957). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

12 octobre 1976. Bijoux, etc.
Madeleine Marchand, à Grandson. Le chef de la maison est Madeleine Marchand, de Vugelles, à Grandson. Importation, représentation et commerce de bijoux, couture. Crêt-aux-Moines 17.

Bureau de Lausanne

Rectifications.
Chifima S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 10. 1976, p. 2922). Les statuts originaires sont du 30 mai 1968 et non du 30 juin 1968 comme publié.

Paul Vaucher S.A., à Lausanne, commerce d'appareils et installations destinés au chauffage (FOSC du 30. 9. 1976, p. 1976). L'actif est accepté pour le prix de fr. 46 678, dont fr. 30 000 imputés sur le capital.

12 octobre 1976.
Mandarin films S.A., à Lausanne, production, exploitation et commerce de films cinématographiques (FOSC du 28. 3. 1974, p. 845). L'administrateur Georges Alain Vuille est radié d'office (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 29 juin 1976).

12 octobre 1976. Disques.
«Disc à brac» Camelia et Knusel, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de disques (FOSC du 7. 3. 1974, p. 639). Date de la dissolution: 31 juillet 1976. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 octobre 1976. Tea-room.
Mme Madeleine Brändlin, à Lausanne. Titulaire: Madeleine Brändlin, de Bâle, à Grandvaux, épouse autorisée de Jean. Tea-room et bar à café à l'enseigne «La Frégate». Rue du Clos-de-Bulle 5.

Bureau de Nyon

12 octobre 1976.
Clinique de Genolier S.A., à Genolier (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1132). Nouveau but: exploitation d'une clinique médico-chirurgicale, acquérir tous immeubles construits ou non et édifier tous bâtiments nécessaires à l'accomplissement du but social. Statuts modifiés en conséquence le 27 septembre 1976.

Bureau d'Orbe

12 octobre 1976.
Ateliers de constructions métalliques Alvazzi S.A., à Orbe (FOSC du 4. 8. 1965, N° 179, p. 2445). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire d'actionnaires du 12 octobre 1976, cette société a modifié ses statuts sur les points suivants: Nouvelle raison sociale: **Orbatec S.A.** Nouveau but: l'importation, la vente et l'entretien d'articles se rapportant au bâtiment ainsi que les articles pour les exploitations agricoles et les articles de sports et loisirs. Elle pourra s'intéresser à toutes autres branches ou entreprises apparentées ou similaires en rapport avec le but social. La société pourra vendre, acquérir, gérer tous immeubles. Adresse de la société: Orbe, route de Chavornay, dans ses locaux.

Bureau d'Yverdon

12 octobre 1976. Boucherie.
Pierre Hurni, à Yverdon. Titulaire: Pierre Hurni, de Fräschels FR, à Yverdon. Boucherie-charcuterie. Clendy 25.

12 octobre 1976. Café-restaurant.
Gérald Reguin, précédemment à Cronay, café-restaurant à l'enseigne Auberge de Cronay (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). La maison a transféré son siège à Yverdon. Le titulaire est: Gérald Reguin, de Chavornay, actuellement domicilié à Yverdon. Café-restaurant du Château. Place de l'Hôtel de Ville 13.

12 octobre 1976. Papeterie.
Charles Serreau, à Yverdon. Titulaire: Louis-Charles Serreau, de France, à Yverdon. Papeterie et objets divers à l'enseigne «La Boutique du Four». Rue du Four 32.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

12. Oktober 1976.
Egon Ritz, Herren-Konfektion, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Egon Ritz, von Selkingen, in Naters. Handel mit Herren-Konfektion. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11.

12. Oktober 1976.
Schwery, Hoch- & Tiefbau, Transporte, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, mit Zweigniederlassung in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Hoch- und Tiefbauarbeiten; Transporte (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1967, S. 2966). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 7. 10. 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

12. Oktober 1976. Naturschutz.
Ortsiva AG, Gampel (Ortsiva SA, Gampel), in Gampel. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 23. 9. 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Förderung des Naturschutzes, insbesondere durch Förderung aussterbender, ansässiger, wie anzupflanzender Tier- und Pflanzenarten. Zur Förderung dieses Zweckes kann die Gesellschaft geeignete Grundstücke erwerben. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat von einem bis mehreren Mitgliedern gehört einzig an: Franz Thomet, von Wohlen BE, in Ins BE; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Günter Voigt, Kaufmann und Landwirt.

12. Oktober 1976.
Architekturbüro Modul AG, in Naters, Planung und Erstellung von Hochbauten aller Art (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 232). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 11. 10. 1976 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demzufolge ist die Gesellschaft aufgelöst.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau du Locle

12 octobre 1976. Ferblanterie.
Max Carbonnier, ing. Tech. ETS, au Locle. Ferblanterie installations sanitaires (FOSC du 16. 3. 1976, N° 63, p. 732). Par suite du transfert du siège de la maison à Peseux (FOSC du 8. 10. 1976, N° 236, p. 2850), la raison est radiée d'office du registre du commerce du Locle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

12 octobre 1976. Boîtes de montres.
Aimé Burdet, à Fleurier, fabrication et terminage de boîtes de montres et de bracelets métalliques (FOSC du 29. 5. 1967, N° 122, p. 1830). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 août 1976, à la société anonyme «Burdet et Romang S.A., Boîtes de montres et bijoux», à Fleurier, ci-après inscrite.

12 octobre 1976.
Burdet et Romang S.A. Boîtes de montres et bijoux, à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 6 octobre 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de boîtes de montres en tous genres, de pièces constitutives de l'habillement de la montre et de bijoux fantaisie et pour objet la continuation de la maison «Aimé Burdet», fabrication et terminage de boîtes de montres et de bracelets métalliques, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Aimé Burdet» selon bilan au 31 août 1976 accusant un actif de fr. 481 600.93 (disponibilités, débiteurs, marchandises, garanties, machines et véhicules) et un passif de fr. 147 495.60 (fournisseurs, fondation, créanciers, provisions et passifs transitoires), soit un actif net de fr. 334 105.33. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 334 000 contre remise à l'apporteur de 134 actions de fr. 1000, chacune, entièrement libérées ainsi que d'une créance de fr. 200 000 contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Aimé Burdet» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 août 1976. 16 actions ont été entièrement libérées par compensation avec des créances au total de fr. 16 000, figurant au passif du bilan sus-mentionné. La société envisage d'acquérir un lot de machines au prix de fr. 130 000 ainsi que le bâtiment formant l'article 1744 du cadastre de Fleurier au prix de fr. 1 200 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Lucien Romang, président, de Gsteig et Neuchâtel, aux Brenets; Aimé Burdet, de St-Sulpice, à Fleurier, vice-président; Marilyn Bourquin, de Villeret, à Fleurier, secrétaire, Christiane Guggisberg, de Belp, à Fleurier, est fondée de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur ou fondé de procuration. Rue des Moulins 5a.

Bureau de Neuchâtel

11 octobre 1976. Restaurant.
Pinte de Pierre-à-Bot, ancien Golf, René Glausen, à Neuchâtel. Le chef de la maison est René-Marcel Glausen, de Kandersteg, à Neuchâtel. Exploitation d'un restaurant. Procuration individuelle est conférée à Edith Glausen née Frei, de Kandersteg, à Neuchâtel. Pierre-à-Bot.

11 octobre 1976. Garage.
H. Comtesse, à Neuchâtel, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 21. 6. 1974, N° 142, p. 1712). Le but est actuellement libellé comme suit: Exploitation d'un garage et vente d'accessoires automobiles. Nouvelle adresse: Draizes 69.

11 octobre 1976. Procédés d'équipements.
Mictrotec A.M. S.A., au Landeron, recherche et développement de procédés d'équipements, etc. (FOSC du 29. 7. 1975, N° 174, p. 2092). L'administrateur unique Jacques Munari a démissionné; sa signature est radiée.

12 octobre 1976. Instruments de musique.
Munari et Beuchat «Le coin à musique», à Neuchâtel. Jean-Jacques Munari, du et au Landeron, et Rémy Martin Beuchat, d'Undervelier, à La Neuveville, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er novembre 1976. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Achat et vente d'instruments de musique. Rue du Château 8.

12 octobre 1976. Tableaux électriques.
Electro Montage Gollion S.A., succursale du Landeron, succursale du Landeron. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Electro Montage Gollion S.A.», à Gollion, étude, fabrication et vente de tableaux électriques, toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec son but, inscrite sur le registre du commerce de Cossonay le 23 mai 1975 (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1591) a, suivant décision de son conseil d'administration du 15. 8. 1976, créé une succursale au Landeron. La succursale est engagée par les signatures individuelles de Claude Sierro, de Vex, à Morges, administrateur unique, et d'Albert Sierro, de Vex, au Landeron, directeur. Les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale. Adresse: route de Bâle 5.

12 octobre 1976.
«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel (FOSC du 27. 9. 1976, N° 226, p. 2744). Jean-René Lehmann, Raymond-Victor Hill et Annibale Rossi, sont domiciliés respectivement le premier à Hauterive et les deux autres à Peseux.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Extensim SA, à Genève, exploitation et gestion de restaurants, etc (FOSC du 20. 10. 1976, p. 2971). Le président du conseil d'administration est Roald Quaglia.

Pro-Distribution Manutention SA, à Genève. L'inscription du 7. 5. 1976 (FOSC du 24. 6. 1976, p. 1802) est rectifiée en ce sens que le capital de fr. 50 000 est versé à concurrence de fr. 20 000 (et non pas entièrement versé).

11 octobre 1976.
Garage Bleu Léman, Roland Cathélaz, à Mies (FOSC du 5. 5. 1971, p. 1079). Nouveau siège: Versoix. Chef de la maison: Roland Cathélaz, de Longirod VD, maintenant à Versoix. Nouvelle raison de commerce: **Versoix Garage, Roland Cathélaz.** Garage avec atelier de réparations; commerce de véhicules automobiles. 7, chemin de l'Ancien-Péage.

11 octobre 1976. Bracelets-montres.
E. Chevalley, à Genève. Chef de la maison: Eric Chevalley, de Champtauroz VD, à Lancy. Fabrique de bracelets-montres en cuir. Adresse: 6, rue Verdaine.

11 octobre 1976. Meubles.
G. & E. Colombe, à Carouge, représentation de meubles, etc. société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2534). Eliane Colombe n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Georges Colombe reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Dépôt Colombe.** Nouveau siège: Genève, 32, rue du Prieuré.

11 octobre 1976.
Permatel, N. et C. Dike, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er août 1976. Associés: les époux Norman Dike et Catherine Dike, tous deux, de et à Corsier. Permanence téléphonique à usage professionnel et privé, tant par liaison téléphonique que par ondes courtes. 2, rue de Fribourg.

11 octobre 1976. Travaux publics.
Dumarest et Eckert, L. Eckert succ., à Genève, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 17. 7. 1958, p. 1946). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

11 octobre 1976. Vêtements.
«Gringo» José Maria Mauri, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1318). La maison exploite un second établissement 8, rue Bémont.

11 octobre 1976. Nettoyage chimique.
«Pressenet» D. Pivano, à Genève, entreprise de nettoyage chimique, etc. (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1592). La maison exploite, en outre, un commerce de vêtements prêt-à-porter pour dames à l'enseigne «Chiffon's Club» 17 A, rue de la Croix-d'Or.

11 octobre 1976. Hôtel.
Jean-Pierre Rossetti, à Genève, hôtel, etc. L'inscription du 5 juillet 1976 (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2056) est rectifiée en ce sens que la maison n'exploite pas, en réalité, l'établissement à l'enseigne «Le Simplon», à Genève, à l'adresse 5, route de Chêne.

11 octobre 1976. Vêtements.
M. & Mme Schibli, à Genève, vêtements pour dames, société en nom collectif (FOSC du 29. 10. 1974, p. 2879). La société n'exploite plus le magasin de vente 47, rue de Carouge.

11 octobre 1976. Menuiserie.
Pierre Vincent, à Carouge, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). La procuration de Jean Voltolini est radiée.

11 octobre 1976.
American Express Bank (Switzerland) SA, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 31. 8. 1976, p. 2493). Les pouvoirs de Paul Inderbitzin sont radiés. George Michael D. Wilson de Grande-Bretagne, à Horgen ZH, directeur de la société, signe collectivement à deux.

11 octobre 1976.
Syndicat Agricole de Choulex-Cologny-Vandoeuvres, à Choulex, société coopérative (FOSC du 3. 9. 1948, p. 2417). Les pouvoirs de Joseph Rivollet et Fernand Meylan sont radiés. Signature collective à deux de Roland Félix, de La Rogivue VD, à Choulex, président, ou Jean Meylan, du Chenit VD, à Cologny, vice-président, avec Max Pradervand, secrétaire, tous membres de l'administration. Adresse: Ferme de Miolan, chez Roland Félix.

11 octobre 1976. Immeubles.
La Clé d'Or SA, à Carouge, achat, vente et mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 12. 11. 1974, p. 3019). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **La Clé d'Or SA, en liquidation.** Liquidateur: Charles Rumo, de Genève, à Lancy, avec signature individuelle. Jean-Claude Jaccoud et Marcel Siffert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, 4, rue Petitot, chez Fiduciaire Rumo.

11 octobre 1976.
DAI Diffusion Art Import SA, à Genève (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1228). Bernard Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Messinger, jusqu'ici délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 octobre 1976. Bureau d'ingénieur-conseil.
Dale Keller & Associates SA, à Genève, bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 24. 12. 1975, p. 3427). Statuts modifiés le 30 septembre 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

11 octobre 1976.
Entreprises réunies du bâtiment, des aménagements et des travaux publics, à Genève, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1976, p. 1486). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Souveton, de France, à Lancy, directeur.

11 octobre 1976.
Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1621). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Blanchut, de Genève, à Onex.

11 octobre 1976.
Gem SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2220). Pierre Beyersdorf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Wagneur, de Genève, à Satigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 octobre 1976. Vins.
André Glaus & Cie SA, à Carouge, commerce de vins, etc. (FOSC du 28. 7. 1976, p. 2174). Statuts modifiés le 25 mai 1976 sur deux points non soumis à l'inscription.

11 octobre 1976.
Société Immobilière Gourgas-Le Jardin B, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1974, p. 2543). Louis Soldini (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc-H. Mettaz, de et à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 octobre 1976.
Société Immobilière Grand-Bureau-Carrefour, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Jean-Maurice Bommer (décédé), Marcel Unger et Armand Gonseth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges-F. Perréard, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Toepffer, chez Georges-F. Perréard, avocat.

11 octobre 1976.
Société Immobilière rue des Granges 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1975, p. 1977)
Société Immobilière Saint-Aspre, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1745)

Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Bory, de Mies, à Genève, président, et Bernard Bory, de et à Mies, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory et Cie.

11 octobre 1976. Irrigation des sols.
Larid SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 septembre 1976. But: achat, vente, représentation, fabrication montage, installation et entretien de tous matériel, machines, produits et dispositifs destinés à l'irrigation des sols, la captation, l'adduction, la distribution et le traitement des eaux, la culture, la fertilisation, les soins et, d'une manière générale, la mise en valeur du sol et de ses produits; étude, conception et réalisation de tous projets et plans s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Musy, de Dompierre FR, à Vufflens-la-Ville VD, président, et Jean-Jacques Schwaab, de et à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 42, rue de Lausanne.

11 octobre 1976. Construction mécanique.
Mebaco SA, à Vernier, entreprise de montage et de construction mécanique (FOSC du 24. 1. 1975, p. 214). La procuration de Françoise Gigon est radiée.

11 octobre 1976.
Montedison Trading Management Company, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 septembre 1976. But: étude et promotion de toutes affaires commerciales notamment assistance technique, formation de personnel et étude des marchés. La société pourra prendre toutes participations dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo Massimiliano Gritti-Bottacco, d'Italie, à Genève, président Guelfo Lüscher, de Moosleerau AG, à Genève, secrétaire, et Paul-André Jacot, du Locle NE, à Genève, délégué, lesquels signent individuellement. Adresse: 100, rue du Rhône.

11 octobre 1976. Affaires commerciales.
Panglobal SA, à Genève, affaires commerciales et de transit (FOSC du 9. 6. 1970, p. 1326). Capital porté de fr. 50 000 a fr. 5 000 000 par l'émission de 4950 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 7 octobre 1976.

11 octobre 1976. Machines pour bureaux.
Pfister-Leuthold SA, succursale de Genève, à Genève, commerce de machines pour bureaux, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18. 12. 1975, p. 3368). Les administrateurs Erich F. Pfister, président; Daniel Erich Pfister, vice-président, et Marianne J. L. Pfister, sont maintenant domiciliés à Rüschlikon ZH.

11 octobre 1976.
Société d'études, de gestion et de participations «Segpar», à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Jean-Jacques Kurz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Ody, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 octobre 1976.
Sialorach SA, à Genève, achat, vente et exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 28. 8. 1975, p. 2363). La société n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «Le Charolais», 7, avenue Dumas.

11 octobre 1976. Immeubles.
Sodexcom SA, à Genève, exploitation de biens immobiliers et de fonds de commerce, etc. (FOSC du 26. 7. 1976, p. 2135). La société n'exploite plus le café-bar à l'enseigne «Bar Wilson», 6, rue des Pâquis. Elle exploite l'hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Le Simplon», 5, route de Chêne. Nouvelle adresse de la société: 5, route de Chêne.

11 octobre 1976. Bateaux de plaisance.
Sodina Société de distribution nautique, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1976. But: commerce de bateaux de plaisance avec ou sans moteur ainsi que de tous accessoires de l'industrie nautique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Mangold, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue du Grand-Bureau, chez R. Brunner.

11 octobre 1976.
Société Immobilière Bellerue, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Calliope, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société anonyme du Centre C, à Genève (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Charmilles Centre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Charmilles Centre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Clair Matin B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Le Crêt A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Le Crêt B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Le Crêt C, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Le Crêt D, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Le Crêt E., à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Le Crêt F, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil E, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil F, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Deux-Parcs-La-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière rue des Deux-Ponts D, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière rue des Deux Ponts E, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Euterpe, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI 24 C Fayards, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI 24 D Fayards, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Janlimon, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Rue Liotard T, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Lucarde, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Avenue du Mail N° 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière de la Rue du Marché N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Meyrin-Cité C, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Meyrin-Cité D, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière La Moisson, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Les Ondes, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Le Pignon, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière du Quai Charles Page N° 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière La Rivière E, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société des Immeubles de la Rue des Rois, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Sésia i, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Silvor, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Silvor bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Silvor quater, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
SI Silvor ter, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Terpsichore, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Triton lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Vernets Quai A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Rues de Zurich et du Levant A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).
Société Immobilière Rues de Zurich et du Levant B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1976, p. 2674).

But modifié: achat, vente et location d'immeubles. Administration: 1 à 5 membres. Nouveaux statuts du 17 septembre 1976.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Folgende vermisste Schuldbriefe sind innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, andernfalls sie als kraftlos erklärt werden:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 9000.– vom 17. September 1919, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 60 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Max Fröhlich, Romanshorn).

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 6000.– vom 13. Oktober 1923, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 900 des Grundbuches Romanshorn (Schuldner und Pfandeigentümer: Ignaz Bach, Romanshorn).

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 18 000.– vom 28. Juni 1974, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 709 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandeigentümer: Josef König, Arbon).

Namen-Schuldbrief per Fr. 5000.– vom 29. September 1911, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 563 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandeigentümer: Hermann Lemmenmeier's Erben, Arbon, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Lehrerstiftung). (1244³)

9320 Arbon, den 19. Oktober 1976 Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 27 000.–, im I. Rang lastend auf Parzelle 1671, Sektion D, Gstaltenrainweg 10, Riehen, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, ursprünglicher Schuldner: Herr Jakob Heinrich Martin-Danzeisen, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. September 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 27. Oktober 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1246³)

4000 Basel, den 18. Oktober 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 12 000.– vom 31. Januar 1928, Beleg II/5304, haftend im 2. Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 9000.– vom 13. September 1930, Beleg II/8393, haftend im 3. Rang;

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Engeriedweg 8, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1375, Kreis II, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1245³)

3011 Bern, den 15. Oktober 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.–, ausgestellt am 7. Dezember 1935, lautend auf den Schuldner Oskar Denzler, geboren 1896, Webermeister, von und in Weisslingen, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus (Chalet) und einem gewölbten Keller mit ca. 17 Aren 19 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Grundprotokoll Illnau Bd. 32, S. 264; GBA Illnau. Die anlässlich der Güterzusammenlegung vom 6. September 1968 vollzogene Pfandänderung ist im Titel nicht vermerkt. Heutige Pfandeigentümer sind Oskar Denzler, geboren 1896, Lendikerstrasse 481, 8484 Weisslingen, und die Gebrüder Walter Denzler, geboren 1937, und Oskar Denzler, geboren 1939. (22²)

8330 Pfäffikon, den 17. Mai 1976 Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Der Gerichtssubstitut:
Dr. E. Schwarz

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief für Fr. 3500.– datiert den 19. März 1947, haftend im zweiten Rang auf Kat. Nr. 4190 und 3699 in der Gemeinde Weingarten, mit Gottlieb Hofer, 1909, Weingarten, als Schuldner und Pfandeigentümer und Rudolf Hofer, Weingarten, als Gläubiger.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1257³)

8370 Sirnach, den 21. Oktober 1976

Gerichtspräsidium Münchwilen
in Sirnach

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 3. September 1931, im 2. Rang, für Fr. 10 000.–, haftend auf Grundbuch Stein am Rhein Nr. 891 und 886. Grundeigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft Bosshard Albert, 1896, vertreten durch Eduard Bosshard, Gartenstrasse 10, 8700 Küsnacht; Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. März 1977 dem Bezirksrichter Stein vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (484¹)

8260 Stein am Rhein, den 26. März 1976 Bezirksrichter Stein

Es wird vermisst:

Pfandobligation von Fr. 12 000.— vom 25. Juli 1899, Band 58, Seite 208, lastend im 1. Rang auf Thun-Grundstück Nr. 189 der Frau Ruth Leuenberger-Feller und des Leo Holzer an der Bleichestrasse.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (1227¹)

3601 Thun, den 12. Oktober 1976 Der a.o. Gerichtspräsident I: Lugon

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 4500.– vom 28. September 1931, Beleg Serie II Nr. 2968, lastend auf Thun-Strättligen Grundstück Nr. 1472 des Richard Schnetzer an der Tannenhofstrasse.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (1243³)

3601 Thun, den 15. Oktober 1976 Der a.o. Gerichtspräsident I: Lugon

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 12 500.–, ausgestellt am 3. November 1931, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Jakob Erb-Mörgeli, geb. 1890, gest. 1954, von Winterthur, Werkmeister, wohnhaft gewesen Kurlistrasse 59, 8404 Winterthur-Oberwinterthur, ursprünglich im zweiten, heute im ersten Rang lastend auf der heute dem Erben von Jakob Erb-Mörgeli gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 6939 Plan 28, bestehend aus Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek. Nr. 1735, Hofraum und Garten mit 23 Aren 58 m² Gesamtgrundfläche an der Kurlistrasse 59 in Winterthur-Oberwinterthur (Grundprotokoll Oberwinterthur Dorf Band 19 Seite 248–250, Grundbuchamt Oberwinterthur-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahrefrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirkskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (64³)

8400 Winterthur, den 20. Oktober 1976

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal du district de Boudry somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire d'un montant de fr. 3500.–, inscrite le 20 mai 1959 sous No 137, grevant en premier rang les art. 53, 76 et 348 du cadastre de Colombier, propriété de Benoit Vauthey, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Boudry, dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1233¹)

2017 Boudry, le 15 octobre 1976 Le président du Tribunal: Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de l'obligation hypothécaire de fr. 3 200.–, en faveur de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, du 13 juin 1907, Vol. 40, No 224, grevant en 1er rang les immeubles No 50, lieu dit «Aux Brues», habitation-grange-écurie No 17, assise, aisance, jardin d'une contenance de 6 ares et d'une valeur officielle de fr. 20 700.– et No 332, lieu dit «Fin de Saucernier» champ d'une contenance de 16,20 ares et d'une valeur officielle de fr. 480.–, immeubles sis dans la Commune de Sonvilier, appartenant à l'hoirie de Mademoiselle Hélène Graber, en son vivant domiciliée à Sonvilier, de la produire au greffe du Tribunal à Courtclary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1248³)

2608 Courtelary, le 20 octobre 1976 Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Premier avis

Par décision du mardi 19 octobre 1976, le Tribunal somme le détenteur inconnu des cinq cédules hypothécaires au porteur de fr. 5 000.– chacune, inscrites au Registre Foncier sous P. j. B. 2554 le 10 novembre 1948, grevant en deuxième rang les parcelles 80 feuille 3 et 81 feuille 3 de la commune de Genève, section des Eaux-Vives, propriété de Pierre-Yves Coutau, d'avoir à les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Somme le créancier desdites cédules hypothécaires de se faire connaître au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis. (65³)

1200 Genève, le 19 octobre 1976 Tribunal de première instance Pierre Guillot, greffier

Premier avis

Par décision du lundi 18 octobre 1976, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires au porteur au capital de fr. 50 000.– chacune, intérêt maximum de 6% l'an, inscrites le 16 février 1961 sous P.j.B. 661, au feuillet 3897 de la commune de Thônex, lettres D et E, grevant ladite parcelle 3897 et les droits qui en dépendent dans la parcelle 3732 de la même commune, d'avoir à les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (66³)

1200 Genève, le 18 octobre 1976 Tribunal de première instance Pierre Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.–, No 26/1968, grevant en deuxième rang l'article 4809 du cadastre de Neuchâtel, propriété de Domingo Colla, à San Giorgio (Province de Piacenza, Italie), de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1247³)

2000 Neuchâtel, le 15 octobre 1976 Le greffier du Tribunal: F. Desaules

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

1. 1er rang: Fr. 15 000.– 6%. Cédule hypothécaire au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 13 mai 1927 Série Ig folio 4829,
   grevant l'immeuble Fl. 46 de Courtemaîche, appartenant à la commune mixte de Courtemaîche,
2. 1er rang: Fr. 75 000.– 5½%. Cédule hypothécaire au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 19 novembre 1934 Série Ig folio 7620,
   grevant l'immeuble Fl. 316 de Courtemaîche, appartenant à la commune mixte de Courtemaîche,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1237¹)

2900 Porrentruy, le 13 octobre 1976

Le président du Tribunal II: H. Comment

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 14 ottobre 1976

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore della Banca dello Stato del Cantone Ticino succursale di Lugano No 2.200.904, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1256³)

6900 Lugano, il 20 ottobre 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 11 ottobre 1976 dell'Avv. Olivio Agustoni, in Chiasso;

in applicazione degli art. 981 e rcl. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore del certificato azionario al portatore No 11b, valido per No 3865 azioni al portatore da fr. 1 000.– cadauna e più precisamente dal No 36 136 al No 40 000, per un valore complessivo di fr. 3 865 000.–, emesso dalla Helfin Holding, con sede in Chiasso, l'8 ottobre 1974, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1258³)

6850 Mendrisio, il 21 ottobre 1976 Il pretore: Avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 231 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Oktober 1975 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 36 600.– vom 26. November 1935, Belege Serie II/556, lautend zugunsten der Palma Elena de Lorenzi, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2255, der Irene Silvia Krethlow geb. Künti, Muri b. Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1252)

3011 Bern, den 20. Oktober 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 242 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Oktober 1975 als vermisst aufgerufene Namenschuldbrief von Fr. 3 500.– vom 20. April 1956 zugunsten der Kantonalbank von Bern, lastend auf Brislach Grundbuchblatt Nr. 65 des Feningerspitals des Amtsbezirks Laufen, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1249)

4242 Laufen, den 20. Oktober 1976 Der Gerichtspräsident: Strasser

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 19. Oktober 1976 den Schuldbrief vom 31. Dezember 1955 über Fr. 80 000.–, lastend auf Parz. A 2297 des Grundbuches Allschwil im 3. Rang, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1253)

4410 Liestal, den 20. Oktober 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 19. Oktober 1976 die Sparhefte Nrn. 60/07628–7, 60/15573–0 und 60/15574–8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf die Namen Walter Scheibler-Schaub, Magdalena Scheibler und Rudolf Scheibler, alle Lutzertstrasse 28, 4132 Muttenz, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1254)

4410 Liestal, den 20. Oktober 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Nachdem der nachstehende Titel: Kassen-Obligation der Migros-Bank, Winterthur Nr. 316013, lautend auf den Inhaber, nom. Fr. 5000.–. Verfall: 20. Januar 1971/76, verzinslich zu 5¾% mit Jahrescoupon, innert 6 Monaten seit Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (1251)

8370 Sirnach, den 21. Oktober 1976 Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

Die Fr. 10 000.– 6¼%-Inhaberobligation Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Zofingen, Nr. 8616, mit Jahrescoupons per 18. Februar 1976/80, fällig am 18. Februar 1980, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1250)

4800 Zofingen, den 20. Oktober 1976 Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 19 octobre 1976, le président du Tribunal de la Veveyse a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 6000.–, constituée le 6 février 1950, inscrite le 6 mars 1950 au registre des droits de gage de la commune de Châtel-Saint-Denis et grevant en 1er rang l'article 1343 et en 2e rang l'article 806 du registre foncier de la commune de Châtel-Saint-Denis, propriétés d'André Vauthey, feu Philippe. (1255)

1618 Châtel-Saint-Denis, le 20 octobre 1976

Le président du Tribunal: J.-P. Schroeter

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Eimsbüttel», Reg. Nr. 1062, Eigentümerin: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1021)

4051 Basel, den 20. Oktober 1976 Schiffsregisteramt Basel

Das Tankschleppschiff «Novara», Reg. Nr. 475, ist auf Antrag der Eigentümerin: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1022)

4051 Basel, den 21. Oktober 1976 Schiffsregisteramt Basel

Amtliche Bekanntmachung

In Anwendung von Art. 1176 Absatz 3 OR wird hiermit bekanntgegeben, dass die Verhandlung in Sachen Züba, Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditorenmeister von Zürich und Basel, Chüeferstrasse 16, 8320 Fehraltorf ZH, betreffend Genehmigung der Herabsetzung des Zinsfusses der Anleihensobligationen 1974 bis 1989 über Fr. 2 100 000.– von 8% auf 5%, rückwirkend per 15. Oktober 1975, bis längstens 15. Oktober 1985,

Dienstag, 30. November 1976, 14.30 Uhr, im Obergericht des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 8001 Zürich, Sitzungssaal, Parterre,

stattfindet.

Die Anleihensgläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie ihre allfälligen Einwendungen schriftlich bis zum genannten Datum oder mündlich in der Verhandlung anbringen können. Anleihensgläubiger haben sich durch Beilegung beziehungsweise Vorweisung der Titel als solche auszuweisen. (A1023)

8001 Zürich, den 21. Oktober 1976

Im Namen der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich: Der Sekretär: Dr. Lieber

Planura AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1976 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 400000.– auf Fr. 200000.– beschlossen. Gemäss Artikel 733 OR teilen wir den Gläubigern mit, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Publikation dieser Mitteilung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1001[1])

4000 Basel, den 21. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Vereinigte Mühlen AG, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 1. September 1976 fasste folgende Beschlüsse:

1. Das Grundkapital wird von Fr. 250 000.– auf Fr. 50 000.– herabgesetzt.
2. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung mit Darlehen der Aktionäre und zwar wie folgt:
   Herabsetzung des Nominalwertes von Fr. 1000.– auf Fr. 200.– pro Aktie, das heisst Verrechnung von Fr. 800.– pro Aktie.

Gemäss Art. 733 OR haben die Gläubiger der Vereinigten Mühlen AG Chur eine Frist von zwei Monaten, gerechnet nach der dritten Veröffentlichung des obigen Kapitalreduktionsbeschlusses, um ihre Forderungen per eingeschriebenen Brief bei der Testor Treuhand AG, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1007[1])

7000 Chur, den 15. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Simon Ackerman Manufacturing AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominal Fr. 400000.– auf nominal Fr. 200000.– herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.–. Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Fides Revision, Gotthardstrasse 35, 8027 Zürich. (A1014[3])

6300 Zug, den 19. Oktober 1976

Simon Ackerman Manufacturing AG
Der Verwaltungsrat

Curdimmo SA, en liquidation Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur:

Monsieur Romain Alber, Expert-comptable ASE, 36, rue de Contamines, 1206 Genève (A1015[3])

1206 Genève, le 18 octobre 1976 Le liquidateur

Oxy Metal Industries (Intra) SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Première publication

L'actif et le passif de la société Oxy Metal Industries (Intra) SA, établie à Vernier, a été repris par suite de fusion selon l'article 748 CO par voie de succession universelle par la société Oxy Metal Industries (Suisse) SA, ayant son siège à Avenches.

Les créanciers de la société Oxy Metal Industries (Intra) SA sont informés que les dettes de la société Oxy Metal Industries (Intra) SA ont été transférées sans autre à la société Oxy Metal Industries (Suisse) SA et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1977 auprès de la société Oxy Metal Industries (Suisse) SA. (A1028[3])

1207 Genève, le 20 octobre 1976 Oxy Metal Industries (Suisse) SA

Riansol SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1976 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A1024[3])

1201 Genève, le 21 octobre 1976 Le liquidateur

Inter-Pneu S. à r. l., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Edmond Moreillon, 48 avenue Crozet, 1210 Châtelaine. (A1019[3])

1200 Genève, le 26 octobre 1976 Les liquidateurs

Francillon & Cie Société Anonyme, à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Troisième publication

Les actifs et les passifs de Francillon & Cie Société Anonyme, à Lausanne, ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Debrunner SA Lausanne, à Lausanne, avec effet rétroactif au 1er juillet 1976.

Les créanciers de Francillon & Cie Société Anonyme sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après cette publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A980[1])

1003 Lausanne, le 12 octobre 1976 Francillon & Cie

Bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société, tenue le 19 octobre 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai au 30 novembre 1976, en mains du liquidateur: Michel Golay, expert-comptable A.S.E., rue du Valentin 30, 1004 Lausanne. (A1027[3])

1004 Lausanne, le 19 octobre 1976 Le liquidateur:
Michel Golay
Expert-comptable A.S.E.

West Securit's SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 septembre 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Georges Richon, c/o Etude R. Crot, notaire, rue Beau-Séjour 12, 1003 Lausanne. (A1025[3])

1003 Lausanne, le 19 octobre 1976 Le liquidateur:
G. Richon

Partiplane SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains de la liquidatrice, Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, Lausanne, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis. (A1026[3])

1003 Lausanne, le 20 octobre 1976

La liquidatrice:
Société Anonyme Fiduciaire Suisse,
Lausanne

Graminex SA

Fusion et appel aux créanciers conformément à l'article 748

Troisième publication

Par décision du 12 octobre 1976, l'assemblée générale extraordinaire de Graminex S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution ensuite de fusion, sans liquidation, avec Sbath Compagnie S.A. à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Sbath Graminex S.A., Société absorbante, avenue de Cour 135, Lausanne. (A1009[1])

1009 Pully, le 15 octobre 1976 F. Borgeaud, notaire

Dicora SA, de siège social à Sion

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1976 a décidé de réduire le capital social de fr. 600 000.– à fr. 200 000.–, par le remboursement en espèces de 400 actions de fr. 1 000.– chacune.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances en l'Etude de Me François Gasser, avocat et notaire, 8 av. du Midi, à Sion, dans un délai de 2 mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1020[3])

1951 Sion, le 19 octobre 1976 Le Conseil d'Administration

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Förster Wilhelm, geb. 1924, Wirt, von Hendschiken AG, in Buchs AG wohnhaft gewesen, gestorben am 28. September 1976.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Buchs AG.

Frist bis: 23. November 1976 (A1008[2])

5000 Aarau, den 20. Oktober 1976 Bezirksgericht Aarau
Der Gerichtsschreiber:
P. Müller

Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 31. August/1. September 1976 verstorbenen Peter Jürg Dominik, Dr. med., geboren am 11. Mai 1932, geschieden, mit gesetzlichem Domizil in Allschwil gemäss Artikel 24 Absatz 1 ZGB (aufgegebenes Domizil in 4123 Allschwil: Baslerstrasse 348), von Basel und Dietikon/ZH, zuletzt wohnhaft gewesen 8802 Kilchberg/ZH, Alte Landstrasse 79, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 9. Dezember 1976 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A1016)

4102 Binningen, den 19. Oktober 1976 Erbschaftsamt Binningen

Oeffentlicher Inventar- und Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kant. Einführungs-Gesetzes zum ZGB wird über Guthaben und Schulden des am 27. August 1976 verstorbenen Christian Baumann, geb. 1887, Sigrist, Unterdorf, Amsteg (bis 1961: Handlung Christian Baumann-Lussmann, Amsteg) der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen innert 30 Tagen ab dem Datum der Publikation dieses Inventar- und Rechnungsrufes der Gemeindekanzlei Silenen, 6473 Silenen, schriftlich bekanntzugeben. Für Schuldner und Gläubiger, die dieser Aufforderung nicht nachkommen, werden nach Ablauf der vorstehend festgesetzten Meldefrist die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen rechtskräftig. (A1018[3])

6473 Silenen, den 20. Oktober 1976 Einwohnergemeinderat Silenen

Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

Die Garima Investment AG in Liq., in Basel, soll gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A1017)

4001 Basel, den 19. Oktober 1976 Handelsregister Basel-Stadt

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284363. Date de dépôt: 16 août 1976, 12 h.
Robert Burtscher, 7, rue de Chantepoulet, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **161681.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1976.

Bijoux en or, argent et platine. (Cl. int. 14)

Poinçon: N° 1531.

284364. Hinterlegungsdatum: 16. August 1976, 7 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **162705.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1976 an.

Kraftbrühe aus Pflanzenextrakten mit Gemüseeinlagen, in Pastenform. (Int. Kl. 29)

284365. Hinterlegungsdatum: 16. August 1976, 17 Uhr.
Hans Maurer Closomat AG, Waldstrasse 5, **Zollikerberg** (Zollikon, Zürich). – Fabrikation und Handel.

Klosette sowie sanitäre Apparate aller Art; elektrothermische Apparate für hygienische Zwecke. (Int. Kl. 10, 11)

clos o mat

284366. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 12 Uhr.
Jansen AG, Oberriet (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **161482.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1976 an.

Thermoplastische Kunststoffrohre. (Int. Kl. 17)

JANO*lit*

284367. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 12 Uhr.
Jansen AG, Oberriet (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **161483.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1976 an.

Isolierrohre für elektrische Installationen. (Int. Kl. 17)

JRO*flex*

284368. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 12 Uhr.
Jansen AG, Oberriet (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **161484.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1976 an.

Flexible Thermoplast- und Metallrohre. (Int. Kl. 6, 17)

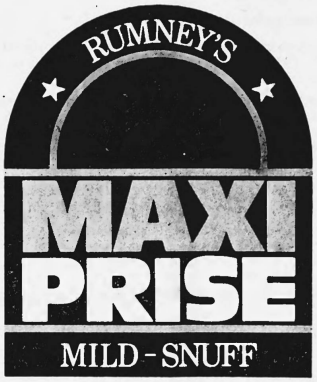
PARO*len*

284369. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 17 Uhr.
Conwood S.A., Höhe 57c, **Glarus.** – Fabrikation und Handel.

Schnupftabak. (Int. Kl. 34)

284370. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 17 Uhr.
Conwood S.A., Höhe 57c, **Glarus.** – Fabrikation und Handel.

Schnupftabak. (Int. Kl. 34)



284371. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 20 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Aufstriche aus Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, aus konserviertem, getrocknetem und gekochtem Obst und Gemüse, aus Eiern, aus Milch und Milchprodukten, aus Speiseölen und -fetten sowie aus Gewürzen; Konfitüren, Senf. (Int. Kl. 29, 30)

Die Marke wird blau, gelb, grün, hellgrün und weiss ausgeführt.

284372. Date de dépôt: 17 août 1976, 20 h.
Firmenich SA, 1, route de l'Aire, **Genève.** – Fabrication.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits odorants; parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons; huiles essentielles; arômes artificiels et naturels. (Cl. int. 1, 3, 30)

284373. Hinterlegungsdatum: 17. August 1976, 17 Uhr.
Gelan Industrieanlagen AG, Rheinsprung 1, **Basel;** Geschäftsadresse: Winkelstrasse 19, Oftringen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Verpflegungsautomaten aller Art, Lebensmittel.
(Int. Kl. 9, 29, 30, 31)

284374. Date de dépôt: 14 novembre 1975, 18 h.
Holset Engineering Company Limited, Turnbridge, **Huddersfield** (Yorkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Dispositifs de transmission de puissance; amortisseurs de vibrations; mécanismes d'accouplement, courroies et chaînes de transmission, compresseurs, ventilateurs de refroidissement et leurs moyens de commande, tout pour les machines, les moteurs et les véhicules terrestres et leurs parties et accessoires. (Cl. int. 7, 12)

HOLSET

284375. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 16 Uhr.
Helene Curtis Industries, Inc., 4401 West North Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Kaltdauerwellen- und andere Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

HELENE CURTIS FORM 3

284376. Date de dépôt: 11 mars 1976, 18 h.
B. & R. Choinière Ltée, 420 Côte Sud, **Boisbriand** (Québec, Canada). – Fabrication et commerce.

Souffleuses à fourrage, caisses de fourrage à auto-décharge et autres installations pour l'affourragement, ainsi que leurs parties; wagons de ferme, machines agricoles et couveuses. (Cl. int. 7, 9, 12)

DION

284377. Date de dépôt: 12 mars 1976, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **160890.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1976.

Produits chimiques à usage industriel, photographique et scientifique; matières plastiques en résine synthétique, produits chimiques pour la fabrication de textiles; papiers, plaques et films pour la photographie et la cinématographie; matières d'empaquetage et d'isolement en papier ou/et en matière plastique. (Cl. int. 1, 9, 16, 17, 20)

MELINEX

284378. Date de dépôt: 23 mars 1976, 20 h.
Insec Institution européenne de Crédit Trust reg., Vaduz (Liechtenstein); adresse pour la correspondance: c/o Nägele Treuhand AG, Triesen (Liechtenstein). – Fabrication et commerce.

Produit préfabriqué pour la construction. (Cl. int. 6, 19)

EMKA

284379. Hinterlegungsdatum: 14. April 1976, 17 Uhr.
Lizenzia AG (Lizenzia S.A.) (Lizenzia Ltd.), Gartenstrasse 2, **Zug.** – Handel.

Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)

HUMI-KOOL

284380. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1976, 11 Uhr.
P. Chiva, Sihlquai 253, **Zürich 5.** – Handel.

Elektrische und nichtelektrische Haushaltartikel, nämlich Mixer, Staubsauger, Kühlschränke, Waschmaschinen, Nähmaschinen, Geschirr, Bestecke, Gläser, Gefässe, Grills, Pfannen, Reinigungsgeräte, Kaffeemaschinen, Küchenherde, Ventilatoren, Bohrmaschinen, elektrische und nichtelektrische Sägen, elektrische und nichtelektrische Gartengeräte, Radio- und Fernsehgeräte, Plattenspieler, Verstärker. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 21)

BUENSOL

284381. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1976, 18 Uhr.
General Foods Corporation, 250 North Street, **White Plains** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

REKA

284382. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1976, 18 Uhr.
Ford Motor Company, The American Road, **Dearborn** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **161881.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1976 an.

Motorfahrzeuge jeder Art sowie Bestandteile solcher Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

CORSAIR

284383. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1976, 16 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Waren aus Kunststoff, nämlich Eimer, Schüsseln, Becher, Wasch- und Spülbecken, Körbe, Fenster- und Türdichtungen; insbesondere aus Kunststoff hergestellte Fenster, Schiebefenster, Dachfenster, Oberlichte, Lichtkuppeln, Fensterrahmen, Fensterbeschlagteile; sämtliche vorgenannten Waren insbesondere zur Verwendung als Fahrzeugteile und als Wohn- und Campingwagenzubehör; Kunstharze. (Int. Kl. 1, 11, 12, 17, 19, 20, 21)

BONOCAR

284384. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Bachtobelstrasse 3, **Horgen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

KYROXAN

284385. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1976, 18 Uhr.
Dow Chemical AG, Bachtobelstrasse 3, **Horgen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

KYROXOL

284386. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 20 Uhr.
Falma Glühlampenfabrik AG, 1, route des Daillettes, **Freiburg.** – Fabrikation und Handel.

Glühlampen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 11)

FALMA-HELVETIA

284387. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1976, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pigment und Pigment-Dispersion. (Int. Kl. 2)

MONOSOL

284388. Date de dépôt: 14 juin 1976, 7 h.
Alert S.A., 2, rue d'Argent, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres et autres produits horlogers électroniques. (Cl. int. 14)

BIOTRON

284389. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1976, 18 Uhr.
A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, **Richmond** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Lippenstifte. (Int. Kl. 3)

LIP QUENCHER

284390. Date de dépôt: 21 juin 1976, 17 h.
Escher S.A., 39, rue Peillonnex, **Chêne-Bourg** (Genève). – Production, fabrication et commerce.

Vins et spiritueux. (Cl. int. 33)

ROCHESBRUNES

284391. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 20 Uhr.
Vigaer AG, Heidenchilenstrasse 18, **Wettswil** (Zürich). – Handel.

Lebensmittel. (Int. Kl. 29 bis 33)

KK LETT-MAT

284392. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 17 Uhr.
Dragomir Berberovic, Schutzengelstrasse 32, **Baar** (Zug). – Handel.

Elektronische Armbanduhren mit Leuchtdioden- und Flüssigkristallanzeige. (Int. Kl. 14)

ROXAR

284393. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1976, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 17. Februar 1976.
Kabushiki Kaisha Tamron, 1385, Oaza Hasunuma, **Omiya-shi** (Saitama-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Fernrohre, Feldstecher, Monokularvorrichtungen, Periskope, Objektive und Prismen hierfür; Objektivfassungen, Spiegel, Mikroskope und deren Objektive und Prismen; photographische Apparate, photographische Objektive, photographische Prismen, photographische Filter; Diapositiv-Projektionsapparate und deren Objektive und Prismen, Filmaufnahmekameras und deren Objektive, Prismen und Filter, Filmprojektionsapparate und deren Objektive und Prismen, Betrachtungsapparate mit und ohne Schneide- und Klebeapparat; Objektive, Prismen und Filter für Fernsehkameras; chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 9, 10)

ZESSAN

284394. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1976, 18 Uhr.
A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, **Richmond** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Antibakterielle pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DEMENTHASIN

284395. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1976, 17 Uhr.
Saropack AG (Saropack S.A.) (Saropack Ltd.), Promenadenstrasse 94/96, **Rorschach** (St. Gallen). – Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **164259.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1976 an.

Kunststoffolien, Verpackungen und Verpackungsmaterialien aus Kunststoff. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

SAROPACK

284396. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1976, 17 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Zahnfüllmittel, Wachs für zahnärztliche Zwecke; chirurgische, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 5, 10)

FOTOCURE

284397. Date de dépôt: 19 juillet 1976, 18 h.
Omni-Pharm S.A., Barfüsserplatz 6, **Bâle**. – Fabrication et commerce.

Brosses à dents. (Cl. int. 21)

PYODONTYL

284398. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1976, 12 Uhr.
Bekleidungshaus Bisang, Seestrasse 106, **Wädenswil** (Zürich). – Handel.

Sättel, Zaumzeug (einschliesslich Gebisse), Sporen und Pferdedekken; Bekleidungsstücke aus Jeansstoffen und Leder; alle vorgenannten Erzeugnisse US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 18, 25)

TEXAS-RANGERS

284399. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1976, 18 Uhr.
A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, **Richmond** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ZACLINE

284400. Date de dépôt: 23 juillet 1976, 12 h.
André Glaus & Cie S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, **Carouge** (Genève). – Commerce. – Renouvellement de la marque No **161008**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mai 1976.

Vins. (Cl. int. 33)

«LES 4 GRANDS»

284401. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1976, 18 Uhr.
Kohler Co., 44 High Street, **Kohler** (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **273233**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1976 an.

Motoren, auch für Landfahrzeuge, und deren Bestandteile, Schalldämpfer für Motoren; Turbinen, elektrische Stromerzeugungsanlagen; Schleuder- und Kreiselpumpen; Teile zu den vorgenannten Waren; Ventile, einschliesslich Dampfventile, Ventile für Verbrennungsmotoren, Steuerungsventile, Ventile für den Gebrauch in pneumatischen Systemen, Ventile (keine Teile von Maschinen), die automatisch durch elektrische Steuerung, durch Solenoide oder durch Temperatur betätigt werden, Rohr- und Leitungsventile für Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Gleichrichter und Transformatoren; Apparate und Instrumente zur Steuerung des Stromes und/oder des Druckes von Flüssigkeiten; elektrische Servo-Motoren; Feuerlöschapparate und deren Teile; elektrische Batterieladegeräte; Apparate und Instrumente zur Messung und Steuerung des Flüssigkeitsstromes; Stromunterbrecher; elektrische Kontaktgeber; Alarmgeräte; Schalter; Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, sanitäre Einrichtungsgegenstände, insbesondere Lavabos, Badewannen, Duschen, Klosettanlagen; Armaturen, Fittinge und Hahnen für Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen sowie für Spenglerarbeiten; Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren; Beschläge für Rohrleitungen. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12)

KOHLER

284402. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1976, 16 Uhr.
ESB Incorporated, 5 Penn Center Plaza, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Batterien. (Int. Kl. 9)

DITRONIC

284403. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1976, 17 Uhr.
N. V. Organon, Kloosterstraat 6, **Oss** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel und pharmazeutische Präparate für Menschen. (Int. Kl. 5)

CHENDOX

284404. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1976, 15 Uhr.
Société des produits chimiques Rico S.A., 17, avenue Montchoisi, **Lausanne** (Waadt). – Fabrikation.

Farben, Lacke, Abbeizmittel, Laugen, Fettentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

RICOMATIC

284405. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 20 Uhr.
Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer und chemischer Produkte, **Neuenhof** (Aargau); Korrespondenzadresse: Postfach 135, 5430 Wettingen 1. – Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

DIGESTOZYM

284406. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 18 Uhr.
Paul Borschberg, Sennhofweg 20, **Zollikerberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Tischtennis-Beläge und Tischtennis-Schläger. (Int. Kl. 28)

ST. BRITE

284407. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 18 Uhr.
Paul Borschberg, Sennhofweg 20, **Zollikerberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Tischtennis-Beläge und Tischtennis-Schläger. (Int. Kl. 28)

MICHINOKU

284408. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 16 Uhr.
Humbrol Limited, Marfleet, **Hull** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe und Spachtelmassen. (Int. Kl. 1, 2, 16)

BRITFIX

284409. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 16 Uhr.
Humbrol Limited, Marfleet, **Hull** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Verdünner, Kitte, Klebstoffe und Spachtelmassen. (Int. Kl. 1, 2, 16)

HUMBROL

284410. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 16 Uhr.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, **Zug**. – Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

MINSTRELS

284411. Date de dépôt: 3 août 1976, 17 h.
Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, **Menlo Park** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Fils électriques isolés; câbles électriques et circuits utilisant ces câbles; bobines électriques, matériaux pour résistances électriques et boîtes d'épissures, jonctions de câbles et manchons de câbles, dispositifs de fixation, manchons protecteurs, conduites pour câbles électriques, connexions, fiches, bornes, douilles de connexion pour fiches; matière servant à isoler; caoutchouc, caoutchouc synthétique et matières plastiques sous forme de feuilles, plaques, baguettes, tubes, bandes et sections profilées. (Cl. int. 6, 9, 17)

FLAMTROL

284412. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 20 Uhr.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, **Muttenz** (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Margarine, Kochfett, Kokosfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

FRESCOFIN FLORIN

284413. Hinterlegungsdatum: 10. September 1976, 20 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, **Zug**. – Handel.

Malzhaltige Nahrungs- und Stärkungsmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

RAST TOPMALT

284414. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Bonne Bell, Incorporated, 18519 Detroit Avenue, **Lakewood** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Präparate gegen gesprungene Lippen und gegen Sonnenbrand. (Int. Kl. 3, 5)

LIP SMACKERS

284415. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), **Basel**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **163516**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte; Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Textilhilfsprodukte, Textilausrüstungsprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Gummi und Gummiersatzstoffe als Halbzeug, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke, Papier, Pappe, Karton, Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, Tapeten, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel. (Int. Kl. 1 bis 6, 16, 17, 20, 24, 26, 27)

MELANIT

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Bilanz vom 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 811 420.54
Bankendebitoren auf Sicht		2 332 897.09
Bankendebitoren auf Zeit		71 663 125.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 718 750.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		13 794 140.83
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		383 959.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		77 725 872.28
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		57 211 821.55
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 000 000.—
Wertschriften		31 833 328.31
Sonstige Aktiven		5 551 755.40
		266 308 320.—
		Fr.
Garantien		10 962 875.75

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Zeit		186 967 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	147 875 000.—	
Kreditoren auf Sicht		11 319 667.45
Kreditoren auf Zeit		11 338 087.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 200 000.—	
Sonstige Passiven		26 099 282.30
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 000 000.—
Allgemeine Reserve		8 300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		283 782.75
		266 308 320.—
		Fr.
Garantien		10 962 875.75

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		67 396 392.92
Avoirs en banque à vue		160 138 816.87
Avoirs en banque à terme		917 073 813.93
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	541 902 429.88	
Effets de change et papiers monétaires		103 241 684.07
– dont rescriptions et bons du trésor	1 072 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		8 050 753.53
Comptes courants débiteurs gagés		101 793 824.46
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 880 460.75
Avances et prêts à terme fixe gagés		47 909 448.55
Titres		122 664 637.38
– dont certificats de dépôts	56 121 284.95	
Participations permanentes		3 741 100.—
Immeubles		8 102 074.70
Autres actifs		31 908 910.32
		1 575 901 917.48

Passif et fonds propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		19 348 294.34
Engagements en banque à terme		28 429 312.08
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 429 312.08	
Créanciers à vue		233 722 091.49
Créanciers à terme		1 027 646 837.36
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	542 950 972.94	
Livrets et comptes de dépôts		51 924 518.26
Acceptations et billets à ordre		7 440 471.32
Autres passifs		50 585 803.63
Capital-actions		72 000 000.—
Réserve légale		7 500 000.—
Réserve spéciale		77 000 000.—
Compte de pertes et profits:		
Report de l'exercice précédent		304 589.—
		1 575 901 917.48

Banque Romande, Genève

Bilan au 30 septembre 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		20 963 275.79
Avoirs en banque à vue		9 471 649.98
Avoirs en banque à terme		30 508 230.25
– dont jusqu'à 90 jours	30 082 848.30	
Effets de change et papiers monétaires		12 024 953.72
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		13 711 341.45
Comptes courants débiteurs gagés		72 754 058.72
– dont garantis par hypothèques	27 318 376.46	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		8 138 133.20
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 395 290.—
– dont garantis par hypothèques	335 100.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 140 035.50
Placements hypothécaires		106 641.—
Titres		10 903 851.55
Participations permanentes		13 822 507.95
Immeuble à l'usage de la banque		1 000 000.—
Autres immeubles		6 669 152.25
Autres actifs		2 840 601.22
Total		211 449 722.58

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		2 188 168.34
Engagements en banque à terme		10 402 188.60
– dont jusqu'à 90 jours	10 402 188.60	
Créanciers à vue		48 349 694.25
Créanciers à terme		21 624 295.—
– dont jusqu'à 90 jours	20 723 145.95	
Dépôts d'épargne		17 591 428.59
Livrets et carnets de dépôt et de placement		54 471 581.27
Obligations et bons de caisse		16 483 900.—
Emprunts obligataires		1 492 500.—
– dont convertibles	1 492 500.—	
Acceptations et billets à ordre		143 332.90
Autres passifs		6 558 634.80
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		2 100 000.—
Bénéfice reporté		43 998.83
Total		211 449 722.58
		Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		11 403 394.30

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1976

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im September 1976 und in den ersten neun Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperiode – bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.	
Sept. 1975	2 587,1	2 868,1	318,6	2 820,0	48,1	98,3
Aug. 1976	2 586,5	2 841,9	254,9	2 514,5	327,4	88,5
Sept. 1976	2 704,1	3 286,8	347,2	3 126,7	160,1	95,1
Jan.–Sept. 1975	21 631,8	25 807,6	2 605,6	24 192,7	1 614,9	93,7
Jan.–Sept. 1976	21 865,7	26 673,0	2 995,0	26 512,2	160,8	99,4

Einfuhr

(s. Tabelle I)

Im Vergleich zum September 1975 weist die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1371,5 Mio Fr.) nominal (+26,8%) und real (+33,3%) das stärkste Wachstum auf; der Index der Mittelwerte ist um 4,9% gesunken. Bei nahezu konstantem Preisniveau haben sich die Bezüge von Konsumgütern (1138,1 Mio) wertmässig um 14,7% und real um 15,8% erhöht. Der Importwert der Energieträger (337,8 Mio) hat um 3,9% zugenommen; unter Berücksichtigung des Preisanstiegs um 2,4% beträgt der reale Zuwachs 1,5%. Die Käufe von Investitionsgütern (439,4 Mio Fr.) haben sich um 6,4% vermindert, was einerseits auf rückläufigen Preisen (–3,2%), anderseits aber auf einem Volumenrückgang (–3,3%) beruht.

Den Absolutzahlen nach haben sich namentlich die Zufuhren von Edelmetallen für die Industrie (+103,5 Mio Fr.), Personenautomobilen (+76,3 Mio), Lebensmitteln (+45,7 Mio), Eisen und Stahl (+37,1 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+34,8 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+31,0 Mio), Buntmetallen (+14,7 Mio), Bekleidung und Wäsche (+13,8 Mio) sowie Papier und Papierwaren (+11,7 Mio) verstärkt, wogegen die Importe von Luftfahrzeugen deutlich zurückgegangen sind (–50,2 Mio Franken).

Ausfuhr

(s. Tabelle II)

Die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1234,6 Mio Fr.) hat sich innert Jahresfrist wertmässig um 17,3% vergrössert; bei leicht erhöhten Preisen (+1,2%) beläuft sich das reale Wachstum auf 15,8%. Der Versand von Konsumgütern (833,3 Mio) ist nominal um 9,9% und real um 13,8% gestiegen, während der Mittelwertindex um 3,4% abgenommen hat. Die Wertsteigerung der Investitionsgüterexporte (1053,5 Mio Fr.) um 5,0% ist auf höhere Preise (+6,5%) zurückzuführen; real ist eine Verminderung um 1,5% zu verzeichnen.

Der Auslandabsatz der Metallindustrie weist nominal (+96,5 Mio Franken oder 6,2%) und real (+3,7%) ein Wachstum auf. Über dem Vorjahreswert liegen insbesondere die Sendungen von elektrischen Maschinen und Apparaten (+26,9 Mio), Metallwaren (+16,2 Mio), Aluminium (+9,7 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+7,4 Mio). Die Verkäufe der chemischen Industrie haben um 83,9 Mio Fr. oder 15,6% zugenommen; real beläuft sich die Ausweitung auf 8,4%. Gestiegen sind die Exporte von gewerblichen Chemikalien (+38,8 Mio), Farbstoffen (+26,6 Mio) und Pharmazeutika (+18,8 Mio). Die Ausfuhr von Textilien und Bekleidung hat sich bei leicht rückläufigen Preisen wertmässig um 34,7 Mio Fr. oder 14,9% und real um 16,6% vergrössert, wozu vor allem die Nachfrage nach Baumwollgeweben (+8,9 Mio), Bekleidungs- und Konfektionswaren (+6,3 Mio), Chemiefasern, Wirk- und Strickwaren, Geweben aus Chemiefasern, Schuhen, Baumwoll- und Wollgarnen beigetragen hat. Der Versand von Nahrungs- und Genussmitteln hat sich um 10,5 Mio Fr. oder 7,7% verstärkt; volumenmässig ergibt sich eine Zunahme um 2,6%. Höhere Umsätze wurden bei Käse (+4,5 Mio Fr.), Tabakfabrikaten, Schokolade sowie Suppen und Bouillon erzielt.

Geografische Verteilung

(s. Tabelle III)

Die Einfuhrsteigerung beruht hauptsächlich auf den Eindeckungen in den OECD-Staaten (+370,7 Mio Fr.). An der Importerweiterung aus der EWG (+302,6 Mio) partizipieren die Sendungen aus der Bundesrepublik Deutschland (+115,4 Mio), Grossbritannien (+107,2 Mio), Frankreich (+39,6 Mio), Italien (+26,2 Mio) und Belgien-Luxemburg (+20,3 Mio). Die Bezüge aus der EFTA haben um 32,4 Mio Fr. zugenommen, wobei namentlich die Käufe in Österreich (+15,3 Mio), Finnland (+8,7 Mio), Norwegen und Schweden gestiegen sind. Bei den Zufuhren aus den aussereuropäischen OECD-Ländern (+26,9 Mio) steht einem namhaften Zuwachs der japanischen Lieferungen (+31,2 Mio) ein Rückgang der Importe aus den USA (–9,8 Mio) gegenüber. Die Einfuhr aus den Nicht-OECD-Staaten hat sich um 48,0 Mio Fr. erhöht. Im Bereich der Entwicklungsländer (+11,0 Mio Fr.) verzeichnen die Bezüge aus dem Iran (+26,4 Mio) und Argentinien (+9,9 Mio) die grösste Zunahme, wogegen die Käufe in den Arabischen Emiraten (–19,6 Mio), Tunesien (–19,1 Mio), Mexiko (–13,2 Mio) und Kuwait

Einfuhr

Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
			Wert	Wert	Index der Mittelwerte	
	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	455,4	3672,1	10,7	– 2,1	– 1,7	– 8,1
davon:						
Ausgangsstoffe	76,6	630,6	– 3,6	– 3,7	7,4	– 5,9
Lebensmittel	281,7	2257,1	19,4	– 2,4	– 5,3	–11,3
Rohtabak	16,5	130,8	– 4,0	– 1,6	7,9	10,4
Getränke	32,7	294,9	–15,1	– 3,7	– 0,8	– 1,6
Forstwirtschaftliche Produkte	31,1	231,0	24,3	2,0	0,8	– 4,9
Energieträger	337,8	2783,9	3,9	8,1	2,4	8,3
davon:						
Erdöl und Destillate	322,6	2667,3	2,9	8,5	2,4	8,7
Textilien und Bekleidung	360,2	2895,1	10,7	6,1	– 5,2	– 9,3
davon:						
Spinnstoffe	28,4	339,2	9,8	34,5	11,6	– 0,4
Garne	24,8	184,3	36,6	22,0	0,9	– 5,2
Gewebe	34,2	317,6	7,1	– 1,3	– 5,6	–11,9
Bekleidung und Wäsche	185,9	1343,6	8,0	5,4	– 6,1	–10,5
Schuhe	38,2	291,9	24,0	– 1,5	–12,6	–10,2
Papier und Papierwaren	119,9	1005,4	10,8	3,9	– 8,1	– 7,7
davon:						
Ausgangsstoffe	20,9	166,3	39,0	–13,3	– 7,5	– 9,3
Papier und Karton	46,1	398,6	20,3	18,3	–12,1	–13,3
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	33,4	285,8	– 9,5	– 2,5	0,4	1,7
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	108,8	885,8	17,8	8,3	0,7	– 6,1
davon:						
Häute, Felle, Leder	23,5	214,0	6,9	14,3	14,5	2,1
Kautschuk	34,1	257,1	18,0	– 3,5	– 3,8	– 3,5
Kunststoffwaren	51,2	414,7	23,5	13,7	– 2,5	–11,7
Chemikalien	354,7	3094,9	18,3	5,8	– 5,6	– 9,1
davon:						
Grundstoffe und Verbindungen	223,0	1958,5	18,5	8,3	– 6,4	–10,4
Pharmazeutika	37,6	302,9	6,9	– 4,4	– 0,3	– 9,9
Baustoffe, Keramik, Glas	66,6	489,4	6,7	– 5,4	– 2,0	– 4,0
Metalle und Metallwaren	316,3	2439,5	22,4	–10,6	– 7,8	–10,4
davon:						
Eisen und Stahl	140,7	1049,2	35,8	– 8,0	– 9,6	–13,9
Nichteisenmetalle	58,0	448,0	33,9	–16,6	– 5,4	– 9,2
Metallwaren	117,6	942,4	5,4	–10,5	– 5,4	– 7,1
Maschinen	446,7	3651,0	7,7	– 4,1	– 2,0	– 2,2
davon:						
Nichtelektrische Maschinen	222,2	1890,3	0,4	– 8,5	– 3,8	– 2,3
Elektrische Maschinen und Apparate	224,5	1760,7	16,0	1,2	0	– 2,1
Fahrzeuge	278,4	2380,3	9,8	9,1	– 0,5	3,7
davon:						
Personenautomobile	201,4	1500,1	61,0	31,1	4,3	6,4
Cars, Lastwagen	39,1	402,5	0,2	21,0	–15,8	– 3,9
Luftfahrzeuge	11,9	207,7	–80,8	–50,1	– 1,2	6,1
Instrumente, Uhren	323,5	2444,5	58,5	31,4	–13,4	–17,8
davon:						
Optische Geräte	27,0	234,6	3,7	– 4,6	– 1,3	2,6
Feinmechanische Geräte	28,7	248,1	14,2	12,1	– 0,6	1,0
Edelmetalle für die Industrie	206,6	1453,0	100,5	56,5	–20,6	–27,9
Bijouterie, Edelmetallwaren	35,9	298,0	23,9	13,2	–18,1	– 9,2
Verschiedene übrige Waren	118,5	930,9	5,3	– 1,7	30,9	– 5,6
davon:						
Möbel, Kleintischlerwaren	44,8	356,0	10,9	– 5,5	– 8,3	–10,3

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
			Wert	Wert	Index der Mittelwerte	
	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976
Metallindustrie	1646,4	13759,4	6,2	3,6	2,4	1,3
davon:						
Nichtelektrische Maschinen	643,8	5822,2	0,4	1,9	9,5	4,2
Elektrische Maschinen und Apparate	308,4	2530,3	9,6	4,5	1,1	5,5
Optische und feinmechanische Geräte	96,1	848,2	8,3	2,9	2,9	–10,0
Uhren	284,7	2098,7	1,1	– 3,6	– 4,7	– 1,5
Aluminium	34,1	267,4	39,7	17,5	7,8	–10,2
Metallwaren	162,2	1314,0	11,1	10,6	–13,5	– 5,8
Chemische Industrie	622,5	5901,1	15,6	12,0	6,7	– 1,2
davon:						
Farbstoffe usw.	121,7	1159,3	27,9	36,0	3,1	– 5,2
Pharmazeutika	138,9	1301,6	15,6	3,2	1,1	0,3
Kosmetika und Parfümerien	5,0	47,1	– 4,4	– 3,8	– 9,6	– 9,5
Chemikalien, andere	357,0	3393,1	12,2	9,3	10,2	– 0,5
Textilien und Bekleidung	267,4	2073,8	14,9	13,5	– 1,5	– 6,1
davon:						
Chemiefasern	9,1	69,8	76,2	42,1	– 5,4	– 7,7
Garne aus Chemiefasern	40,7	376,7	– 3,0	10,4	– 0,2	– 1,2
Gewebe aus Chemiefasern	21,8	199,2	16,1	4,5	– 5,7	– 7,4
Gewebe aus Seide	1,5	12,1	31,7	7,1	– 1,6	–12,6
Wollgarne	6,3	39,5	45,8	59,5	6,8	1,9
Wollgewebe	4,3	40,0	43,1	20,8	– 5,3	– 7,2
Baumwollgarne	14,6	122,9	18,8	38,9	– 1,0	–12,4
Baumwollgewebe	30,7	238,9	40,7	21,4	– 2,4	–15,5
Stickereien	17,4	130,4	2,9	14,9	17,4	1,5
Textile Bodenbeläge	4,9	38,7	2,8	14,9	2,2	0,6
Wirk- und Strickwaren	31,4	218,8	11,3	13,8	– 7,6	– 5,6
Bekleidungs-, Konfektionswaren	39,5	218,6	19,0	7,7	– 4,3	– 7,2
Schuhe	15,5	112,5	19,4	14,7	0,4	– 6,4
Nahrungs- und Genussmittel	146,5	978,8	7,7	13,1	5,0	1,6
davon:						
Käse	51,6	316,6	9,6	7,3	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	2,6	18,5	–51,9	–36,2	.	.
Schokolade	14,2	69,3	19,3	7,6	.	.
Suppen, Bouillon	10,6	84,0	24,7	37,5	.	.
Tabakfabrikate	28,3	196,0	15,1	21,3	5,1	0,4
Bücher, Zeitungen	21,3	155,9	– 1,8	– 6,3	– 5,9	2,9

(–13,0 Mio) zurückgegangen sind. Die Ausweitung der Eindeckungen in den Staatshandelsländern (+34,5 Mio) rührt hauptsächlich von den Zufuhren aus der Sowjetunion her (+33,7 Mio Fr.).

Die Ausfuhr nach den OECD-Staaten hat im Vergleich zum September 1975 um 267,4 Mio Fr. zugenommen. Dazu hat der Versand nach der EWG 223,1 Mio Fr. beigetragen, wobei vor allem die Lieferungen nach Frankreich (+62,0 Mio), der Bundesrepublik Deutschland (+61,3 Mio), Italien (+53,9 Mio) und Grossbritannien (+18,4 Mio) gestiegen sind. Von den EFTA-Staaten, wohin für 69,3 Mio Fr. mehr Waren exportiert wurden, haben insbesondere Österreich (+40,9 Mio) und Portugal (+19,9 Mio) mehr Güter bezogen. In den aussereuropäischen OECD-Ländern musste eine Absatzeinbusse in Kauf genommen werden (–27,0 Mio), was von den geringeren Sendungen nach den USA (–27,8 Mio) herrührt. Die Exporte nach den Nicht-OECD-Staaten haben sich um 39,3 Mio Franken erhöht. Die Ausfuhrsteigerung nach den Entwicklungsländern (+56,8 Mio) ist auf die gestiegene Nachfrage aus den OPEC-Staaten (+75,4 Mio) zurückzuführen. Verstärkt haben sich die Verkäufe nach Saudi-Arabien (+31,3 Mio), dem Iran (+9,0 Mio), den Arabischen Emiraten, Libyen und Venezuela, wogegen die Lieferungen nach Kuba (–14,6 Mio), dem Libanon (–7,7 Mio), Jugoslawien, Mexiko und Peru gesunken sind. Der Versand nach den Staatshandelsländern ist zurückgegangen (–9,9 Mio), wobei verminderten Exporten nach der Sowjetunion (–7,9 Mio), Rumänien und Bulgarien eine Umsatzausweitung in Ungarn (+11,4 Mio Fr. gegenübersteht.

Aus dem Güterverkehr mit den OECD-Staaten resultiert im Berichtsmonat ein Handelsbilanzdefizit von 547,6 Mio Fr., was 103,3 Mio oder 23,3% mehr sind als im September 1975. Der Passivsaldo mit der EWG hat sich um 79,5 Mio oder 11,6% auf 765,1 Mio Fr. erhöht. Der Fehlbetrag mit der Bundesrepublik Deutschland hat zugenommen (+54,1 Mio), und der vor Jahresfrist aktive (9,4 Mio) Handel mit Grossbritannien ist defizitär (79,4 Mio) geworden. Gesunken ist demgegenüber der Importüberschuss mit Italien (–27,7 Mio), Frankreich (–22,4 Mio) und den Niederlanden (–14,0 Mio). Das Aktivum im Warenaustausch mit der EFTA hat sich um 36,9 Mio oder 54,5% auf 104,6 Mio Fr. vergrössert, verursacht durch die Steigerung des Aktivsaldos mit Österreich (+25,6 Mio) und Portugal (+21,0 Mio). Das im Handel mit den aussereuropäischen OECD-Ländern zu registrierende Aktivum ist um drei Fünftel auf 35,9 Mio Franken zurückgegangen (–53,9 Mio), wobei sich sowohl der Saldo mit Japan als auch jener mit den USA und Kanada verschlechtert hat. Der Güterverkehr mit den Nicht-OECD-Staaten schliesst mit einem Exportüberschuss von 387,5 Mio Fr., was gegenüber dem Vergleichsmonat 1975 einer leichten Abnahme entspricht (–8,7 Mio oder 2,2%). Während der Aktivsaldo mit den Entwicklungsländern um 45,8 Mio oder 15,8% auf 335,0 Mio Fr. zugenommen hat, ist das Aktivum mit den Staatshandelsländern um 44,4 Mio oder 58,1% auf 32,0 Mio Fr. gesunken.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen[1])

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprech. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976	Sept. 1976	Jan.–Sept. 1976
OECD-Länder	2895,6	23046,5	2348,0	19187,7	14,7	2,4	12,9	10,4
– OECD-Europa	2568,9	20306,3	1985,4	16152,8	15,5	3,4	17,4	10,3
— EWG	2231,5	17789,9	1466,4	12062,5	15,7	4,5	17,9	13,8
BR Deutschland	944,8	7528,9	512,4	4193,3	13,9	5,4	13,6	15,8
Frankreich	415,3	3627,8	290,3	2492,4	10,5	2,9	27,2	15,7
Italien	324,3	2625,0	259,4	1918,4	8,8	1,7	26,2	18,4
Niederlande	118,4	986,3	79,9	730,1	– 3,7	– 6,4	13,3	7,6
Belgien-Luxemburg	121,4	911,0	77,9	712,0	20,1	9,0	18,0	26,1
Grossbritannien	270,7	1794,4	191,3	1566,8	65,6	14,7	10,6	2,1
Dänemark	31,5	267,3	47,1	398,3	– 1,6	– 4,6	5,8	4,7
Irland	5,2	49,1	7,9	51,2	–13,3	2,9	71,7	13,0
— EFTA	294,1	2108,3	398,7	3070,1	12,4	– 5,9	21,0	2,0
Oesterreich	150,0	1096,8	193,5	1414,2	11,4	– 3,3	26,8	3,8
Norwegen	19,1	121,4	40,9	332,7	42,5	– 1,5	11,4	3,9
Schweden	89,3	630,6	95,0	754,9	4,2	–10,6	0,5	– 7,0
Portugal	10,6	94,4	34,1	272,0	– 9,4	–26,1	140,1	27,9
Finnland	24,7	143,8	34,3	288,3	54,4	2,0	12,8	– 1,5
Island	0,5	21,2	0,9	8,0	66,7	112,0	–18,2	–14,0
— übrige	43,3	408,2	120,3	1020,2	25,1	9,2	1,7	– 1,2
– Aussereuropäische OECD-Länder	326,7	2740,2	362,6	3034,9	9,0	– 4,0	– 6,9	10,8
USA	202,5	1836,1	209,8	1801,3	– 4,6	– 7,6	–11,7	20,5
Kanada	19,8	146,0	30,5	276,8	24,5	–17,3	–11,8	–17,9
Japan	94,1	681,8	86,5	696,2	49,6	6,1	1,3	6,5
Australien/Neuseeland	10,2	76,3	35,8	260,5	17,2	55,4	11,5	3,0
Nicht-OECD-Länder	391,2	3626,5	778,7	7324,5	14,0	9,7	5,3	7,5
– Entwicklungsländer	279,1	2604,8	614,1	5514,8	4,1	3,6	10,2	11,1
davon: OPEC-Länder	94,0	844,8	247,5	2020,3	6,2	–11,6	43,8	32,7
– Staatshandelsländer	104,6	968,6	136,6	1533,2	49,2	31,7	– 6,8	4,6
— europäische	98,2	898,5	128,3	1406,7	56,4	33,2	– 6,8	5,9
— asiatische	6,4	70,1	8,3	126,5	–12,3	14,5	– 5,7	– 8,0
– Südafrika	7,6	53,1	28,0	276,4	52,0	– 6,5	–21,3	–28,1
Insgesamt	3286,8	26673,0	3126,7	26512,2	14,6	3,4	10,9	9,6

[1]) Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (z)

Neuregelung der Importe von Rotwein in Flaschen

Der Bundesrat hat beschlossen, die Importe von Rotwein in Flaschen ab 1. November 1976 der Bewilligungspflicht zu unterstellen. Bewilligungen werden grundsätzlich nur im Rahmen der durchschnittlichen Einfuhren der Jahre 1971–1975 erteilt. Bewilligungen über die Kontingente hinaus werden gegen Entrichtung eines Zollzuschlages von Fr. 100.– je 100 kg brutto ausgestellt. Die Importeure von Wein in Flaschen werden inskünftig auch – wie die Importeure von Wein in Fässern – verpflichtet werden können, sich an Übernahmeaktionen im Sinne des Weinstatuts angemessen zu beteiligen.

In Ergänzung dieser neuen Regelung wird das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement die von unserem Land in den Jahren 1975 und 1976 autonom eröffneten Kontingente für Rotwein in Fässern für das Jahr 1977 der Marktlage anpassen.

Die angespannte Lage auf dem schweizerischen Markt für Rotwein hat sich in letzter Zeit verschärft. Der seit 1973 eingetretene, ausgeprägte Konsumrückgang ist bei den inländischen Rotweinen besonders spürbar geworden, obwohl auf diese lediglich 17 Prozent des gesamten Rotweinverbrauchs entfallen. Die bestehenden Lager an inländischem Rotwein decken den Bedarf während 30 Monaten. Dazu kommt, dass für dieses Jahr eine überdurchschnittliche Ernte erwartet wird. Daher ist die kostendeckende Vermarktung der eigenen Produktion gefährdet. Neben geeigneten internen Massnahmen, wie eine noch schärfere Handhabung der produktionsbeschränkenden Vorschriften und die Ausrichtung von Bundesbeiträgen, namentlich für die nichtalkoholische Verwertung der Ernte, drängen sich auch Massnahmen zur Verhinderung übermässiger Einfuhren auf. Dabei ist auf die übrigen Wirtschaftszweige sowie auf die Interessen der Konsumenten Rücksicht zu nehmen. Ferner ist den Erfordernissen unserer Aussenhandelspolitik Rechnung zu tragen.

Während die Einfuhr von Rotwein in Fässern kontingentiert ist, kann heute Rotwein in Flaschen bis 1 Liter unbeschränkt importiert werden. Die in Flaschen eingeführten Mengen stellen zwar erst 10 Prozent der Gesamtimporte von Rotwein dar. Sie erreichen aber schon rund die Hälfte einer einheimischen Rotweinernte. Vor einigen Jahren wurden unter der geltenden liberalen Regelung praktisch nur Spitzenweine importiert. Heute dagegen werden in grossen Mengen auch Kurantweine in Flaschen eingeführt. Die bisherige Regelung führte somit zunehmend zu einer Umgehung der Einfuhrkontingentierung für Rotwein in Fässern.

Nouvelle réglementation des importations de vins rouges en bouteilles

Le Conseil fédéral a décidé de subordonner l'importation de vins rouges sous verre à l'octroi d'un permis à partir du 1er novembre 1976. Des permis ne seront en principe accordés que dans les limites des importations moyennes des années 1971 à 1975. Des autorisations d'importer au-delà des contingents seront délivrées contre versement d'un droit de douane supplémentaire de fr. 100.– par 100 kg brut. Les importateurs de vins en bouteilles pourront en outre, comme les importateurs de vins en vrac, être amenés à participer d'une façon adéquate à des actions de prise en charge au sens du statut du vin.

En complément de cette nouvelle réglementation, le Département fédéral de l'économie publique adaptera en 1977 aux nouvelles conditions du marché les contingents autonomes que notre pays avait ouverts en 1975 et 1976.

La situation tendue sur le marché suisse des vins rouges s'est encore aggravée ces derniers temps. Le recul marqué de la consommation depuis 1973 se fait plus particulièrement sentir dans le domaine des vins rouges indigènes, bien que ceux-ci ne couvrent que 17 pour cent de la consommation totale de vins rouges. Les stocks de vins rouges indigènes atteignent dès à présent un niveau équivalent à 30 mois de consommation. A cela s'ajoute qu'une récolte supérieure à la moyenne est prévue pour cette année. Il y a donc danger que la commercialisation de la production indigène ne soit pas en mesure de couvrir les frais. Indépendamment de dispositions internes, comme l'application encore plus restrictive des mesures limitant la production et le versement de contributions fédérales, notamment pour la mise en valeur non alcoolique des produits de la récolte, des mesures doivent également être prises pour prévenir des importations excessives. A cet égard, il y a lieu de tenir compte des autres branches de l'économie, de même que des intérêts des consommateurs. En outre, il convient de satisfaire aux exigences de notre politique commerciale.

Alors que l'importation de vins rouges en fûts est contingentée, il est possible d'importer aujourd'hui des quantités illimitées de vins rouges en bouteilles jusqu'à 1 litre. Le volume importé sous cette forme ne représente pour l'instant que 10 pour cent des importations totales de vins rouges. Toutefois, il atteint déjà la moitié environ d'une récolte indigène moyenne. Il y a quelques années, la réglementation libérale en vigueur n'était pratiquement utilisée que pour importer des vins de toute première qualité. Aujourd'hui en revanche, de grandes quantités de vins courants sont mises au bénéfice de ce régime. Celui-ci sert dans une mesure croissante à éluder le contingentement des importations de vins rouges en vrac.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im September 1976

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) teilt mit, dass den zuständigen Arbeitsämtern im September 1976 von 966 Betrieben Kurzarbeit gemeldet wurde; im August waren es deren 1065. Betroffen waren 16459 (Vormonat 18589) Männer und 7318 (8262) Frauen. Für die insgesamt 23777 (26851) Teilarbeitslosen wurden rund 0,75 Mio (0,85 Mio) Ausfallstunden ausgewiesen. 4083 oder 17,2% der Teilarbeitslosen waren kontrollpflichtige Ausländer mit 0,13 Mio Ausfallstunden oder 17,3% de Totals.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 272 (280) Entlassungen von Männern und 171 (132) von Frauen. Auf einen späteren Zeitpunkt wurde ferner 346 (230) Männern und 159 (205) Frauen gekündigt.

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique, en septembre 1976

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt) communique que 966 entreprises ont annoncé en septembre 1976 du chômage partiel aux offices du travail dont elles relèvent; elles étaient au nombre de 1065 en août. Ces réductions d'horaires de travail ont touché 16459 hommes (18589 le mois précédent) et 7318 (8262) femmes. En tout, quelque 0,75 million d'heures (0,85 million) ont été chômées par ces 23777 (26851) personnes. 4083 ou 17,2% d'entre elles étaient des étrangers soumis à contrôle, lesquels ont chômé 0,13 million d'heures ou 17,3% du total.

272 (280) hommes et 171 (132) femmes ont été licenciés pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées pour les mêmes motifs à 346 (230) hommes et à 159 (205) femmes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Skilift Rotenfluh AG, Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 10. November 1976, 19 Uhr, im Berggasthaus auf Rotenfluh.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1976 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Stimmkarten können gegen Abgabe der Aktiennummern vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1976 liegen bei folgenden Banken zur Einsicht auf: Schweizerische Kreditanstalt Schwyz, Kantonalbank Schwyz, Sparkasse der Gemeinde Schwyz.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates werden pro Aktie zwei Gratisbillette abgegeben. Die Gratisbillette werden von den vorgenannten Banken gegen Abgabe von Coupon Nr. 9 ausgehändigt.

Schwyz, den 22. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Chepharm Holding AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1974/1975

auf Montag, den 15. November 1976, 11 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Engelgasse 11, Basel.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das erste Geschäftsjahr 1974/75.
2. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1974/75.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. November 1976 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Basel, den 21. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Chepharm Holding AG, Basel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 15. November 1976, 11.30 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Engelgasse 11, Basel.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 451 200.– um Fr. 98 800.– auf Fr. 550 000.– durch Ausgabe von 247 Namen-Aktien zu je nominal Fr. 400.–.
2. Feststellung der erfolgten Zeichnung der neuen Aktien sowie der Voll-Liberierung des erhöhten Kapitals durch Verrechnung.
3. Änderung der Anzahl und des Nominalwertes der Aktien.
4. Änderung von Artikel 2 der Statuten.

Basel, den 21. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Gerolag Olten

81. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 8. November 1976, 11 Uhr, im Hotel Schweizerhof, in Olten.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 80. ordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1975.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1975 bis 30. Juni 1976.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
8. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Verschiedenes.

Der gedruckte Jahresbericht 1975/76 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 29. Oktober 1976 zur Ausgabe an die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bis 4. November 1976 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Bern und am Gesellschaftssitz in Olten erhältlich.

Olten, den 22. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Serumwerk AG, Basel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 8. November 1976, 14.15 Uhr, in den Räumlichkeiten der Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4052 Basel.

Einziges Traktandum: Änderung der Statuten.

Der Antrag auf Abänderung der Statuten liegt ab 26. Oktober 1976 am Sitz der Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Basel, den 23. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Thomann & Co., Aktiengesellschaft, Münchwilen

Einladung zur 49. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 6. November 1976, 11.30 Uhr, im Restaurant «Zur Rebe 2», 2. Stock, Schützengasse 5, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme von Jahresbericht, Jahresrechnung per 30. Juni 1976 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Münchwilen, den 26. Oktober 1976 Der Verwaltungsrat

Poterie Moderne SA, Chavannes-Renens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 9 novembre 1976, à 18 h., au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Chavannes, le 26 octobre 1976 Le conseil d'administration

Was gibt es heute noch für 30 Rappen?

Zum Beispiel eine
ELLIOTT-ADRESSKARTE
welche mit Ihrer Schreibmaschine beschriftet werden kann und während über 30 Jahren mehr als 10 000 Adressen abdruckt.
Auskunft erteilt:
ADRESSOMAT AG
4057 Basel
Tel. 061 26 21 75

Inserieren bringt Gewinn!

Zu kaufen gesucht
Schrank
irgendwelche, auch unzeitgemässe Ausführung, möglichst mit Glas-Sprossen-Türen und Tablaren. Abholung.
Telefon 063 / 8 61 17

Hängemappen
zu Tiefstpreisen, Format A 4, 32 × 26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten.
Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Spezialangebote
Nylon-Farbbänder à Fr. 2.90 ab 20 Stück.
Plastic-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt, per % Fr. 9.–.
Umdruck-Gartnituren A4, Schachteln à 100 Matrizen, Mindestabnahme 4 Schachteln, per % Fr. 25.–.
Script-Büro, Eichwiesstr. 2, Postfach, 8630 Rüti, Tel. (055) 31 75 77.

Tägliche Camiondienste
Zürich — Luzern
Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

EUROPROGRAMME
INTERNATIONAL
Chiasso-Svizzera
Corso San Gottardo 35 - Tel. 44 49 31/2/3/4

FONDO IMMOBILIARE INTERNAZIONALE

Direzione:
IFI-INTERFININVEST S.A.
Chiasso
Banca Depositaria:
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA
Lugano
Organo di revisione:
FIDES REVISION A.G.
Zurigo

IFI-INTERFININVEST S.A., Direzione di Europrogramme International, informa che è in distribuzione dal 10 settembre 1976, previa consegna della cedola N. 10

il reddito di	Frs.	40,75
imposta preventiva	Frs.	14,26
importo netto per parte	Frs.	26,49

Per i portatori di quote domiciliati all'estero e per i quali la dichiarazione bancaria, giusta l'art. 34 e segg. dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale su l'imposta preventiva, può essere fornita, l'importo netto della distribuzione del reddito ammonta a Frs. 40,75

L'incasso potrà essere effettuato presso i seguenti Istituti:
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA, Lugano, sue filiali e succursali
CREDITO SVIZZERO, Chiasso
DEPOSITEN- UND EFFEKTENBANK Zurigo - Lugano
FINTER BANK ZUERICH, Chiasso
BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG, Lussemburgo
BANC AGRICOL I COMERCIAL D'ANDORRA, Principato d'Andorra
IFI-INTERFININVEST S.A., Chiasso

Zu verkaufen
Industrieliegenschaft mit 135 Aren Umschwung
bestehend aus Fabrikationshalle zirka 500 m² (befahrbar und mit Kran), Fabrik-Wohnung sowie Büroräumen, Garagen.
Zirka 15 km von Basel. Günstiger Preis.
Anfragen unter Chiffre M 70470 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Inserate erschliessen den Markt